

# SPORTS

## LA PRESSE AUX MONDIAUX DE SKI

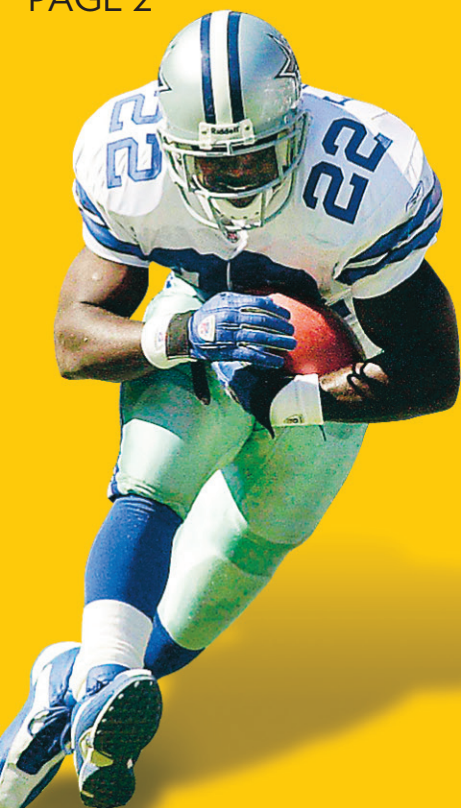
DES CANADIENS  
JEUNES ET  
INEXPÉRIMENTÉS,  
MAIS COMBIEN  
TALENTUEUX

PAGE 4

## FOOTBALL

APRÈS 15 SAISONS,  
EMMITT SMITH  
TIRE SA RÉVÉRENCE

PAGE 2



«JE NE  
RESSENS  
AUCUNE  
PRESSION»

LA PRESSE AU SUPER BOWL

**MCNABB VEUT PROUVER  
QU'IL N'EST PAS UN PERDANT**

PAGES 2 ET 3

2 MINUTES

## On ne félicite pas

Le quart-arrière **Daunte Culpepper**, des Vikings du Minnesota, qui a manqué de tact plus tôt cette semaine lors d'une cérémonie où différents prix étaient remis. Lorsqu'un jeune homme, qui a été paralysé lors d'un match de football, lui a dit qu'il aimerait avoir des bijoux comme portait le quart (deux colliers de diamants d'une valeur approximative de 75 000 \$ chacun), Culpepper s'est levé et les a donnés à l'adolescent. La mère de ce dernier était tellement émue qu'elle en est venue aux larmes. Le père, lui, a parlé d'acheter un coffre-fort pour les bijoux. Une fois la cérémonie terminée, Culpepper s'est dirigé vers le jeune homme et lui a gentiment demandé de lui rendre ses colliers...

## On a appris

Que **Joe Montana** et **Ben Roethlisberger** chanteront la pièce *Tomorrow* en duo dans le cadre d'une publicité pour le réseau NFL Network. « J'aimerais évidemment mieux jouer dans le Super Bowl, mais j'apprécie que le NFL Network me donne l'occasion de chanter le blues », a blagué le jeune quart-arrière des Steelers de Pittsburgh. On ne sait cependant pas si le légendaire quart des 49ers lui donnera quelques petits conseils dans l'art de protéger le ballon...

## On a hâte

De voir ce que donnera la publicité de **Bublicious** qui mettra en vedette **LeBron James** lors du Super Bowl. Ah oui, c'est vrai, on ne la verra pas au Canada! Le jeune joueur a conclu une entente de cinq ans avec le fabricant de gomme à mâcher, qui a également dû verser 2,4 millions pour obtenir 30 secondes de temps d'antenne au réseau FOX, qui diffuse le gros match. On ne pourra sûrement pas voir la pub, mais on pourra en revanche voir celles de Tim Horton's et de McCain une bonne trentaine de fois chacune...

L'équipe des Sports

## À LA TÉLÉ AUJOURD'HUI

### Basketball

19 h 30 SPNET (38) NBA : Orlando c. Boston.

### Boxe

12 h 30 TSN (28)\* Le championnat canadien senior.  
14 h 30 RDS (33)\* Le championnat canadien senior.  
21 h 00 TSN (28)\* Edner Cherry c. Ricky Quiles.

### Golf

16 h 00 TSN (28) PGA : d'Arizona, la deuxième ronde de l'Omnium FBR.  
00 h 00 TSN (28)\* PGA : d'Arizona, la deuxième ronde de l'Omnium FBR.

### Hockey

09 h 30 RDS (33)\* Ligue de Suède : Djurgarden c. Farjestad.  
19 h 30 VOX (9) LHJMQ : Baie-Comeau c. Chicoutimi.

### Patinage artistique

16 h 00 RDS (33)\* Championnats canadiens.

\* = en différé ou en reprise.

# LA PRESSE AU SUPER BOWL

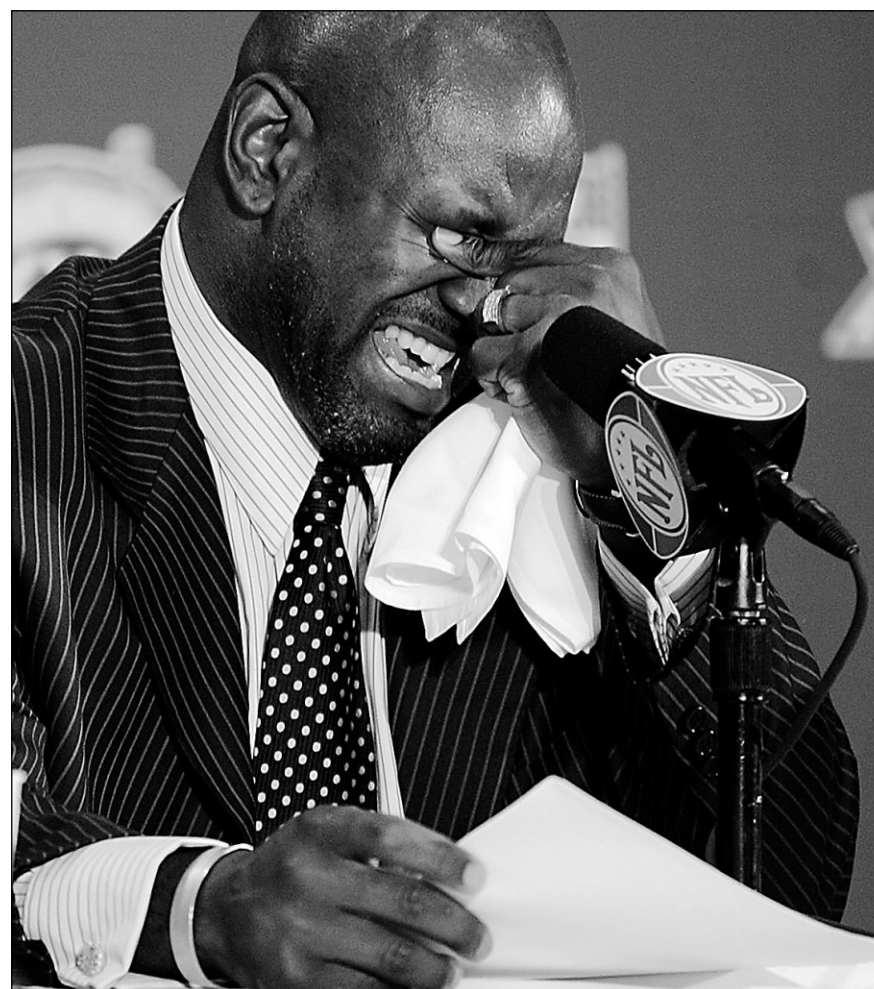


PHOTO AMY SANCETTA, AP

**Emmitt Smith a annoncé non sans peine sa retraite après avoir gagné 18 355 verges, plus que tout autre porteur de ballon dans l'histoire de la NFL.**

## Emmitt Smith se retire en Cowboys

PHILIPPE REZZONICO  
PRESSE CANADIENNE

**JACKSONVILLE** – Emmitt Smith, le porteur de ballon ayant amassé le plus de verges dans l'histoire de la NFL, a annoncé sa retraite, hier, au seul endroit qui méritait un tel point de presse : le Super Bowl.

Après 15 saisons et 18 355 verges de gains au sol, Smith a décidé de tirer sa révérence dans l'uniforme qui l'a vu briller. En présence de Jerry Jones, le propriétaire des Cowboys de Dallas, le porteur de ballon a confirmé qu'il allait signer un contrat honorifique avec les Cowboys pour partir comme il le fallait. Après 13 saisons chez les Cowboys, où il a remporté trois titres du Super Bowl, Smith a disputé les deux dernières saisons avec les Cardinals de l'Arizona.

« Ce fut une remarquable chevauchée », a dit Smith, dont le point de presse a été présenté dans une salle de

conférence archibondée. Il a remercié tous ceux qui ont contribué à son succès dans sa vie et sur le terrain.

Smith a nommé plus de 125 noms sur une feuille, éclatant en sanglots à quelques reprises, la première fois, après avoir nommé Darryl Johnston, le « Moose », présent dans la salle, qui a si souvent fait des blocs pour lui quand les Cowboys dominaient durant les années 1990.

« Il fallait bien que j'accroche sur ton nom », a dit Smith, se tournant vers Johnston. Il a également cessé de parler après avoir mentionné celui de Michael Irvin et précisé que Troy Aikman, l'autre membre des « triplés », était le « meilleur quart avec lequel j'ai joué. »

« Je le dis à tous : respectez le bouclier (l'emblème de la NFL), respectez l'histoire de ce jeu et respectez l'adversaire. Ainsi, vous obtiendrez le respect. » Ce commentaire-là, il était adressé directement à Randy Moss et Terrell Owens, personne n'en a douté une seconde.

## Upshaw : « Goodenow doit écouter les joueurs »

RICHARD LABBÉ

**JACKSONVILLE** – Gene Upshaw, le directeur de l'Association des joueurs de la NFL, est catégorique : les joueurs de la Ligue nationale de hockey devraient avoir le droit de décider de leur propre sort.

« Si les joueurs de la LNH ne sont pas heureux avec le système qui est en place, ils doivent prendre les décisions qui s'imposent, a commenté Upshaw, hier après-midi à Jacksonville, lors de son point de presse annuel au Super Bowl. Bob Goodenow doit écouter les joueurs et faire ce qu'il y a de mieux pour eux. »

Upshaw, un ancien joueur de ligne au football américain, a avoué suivre de près la bataille qui fait rage du côté de la LNH. « Je ne veux pas donner de conseils à Bob (Goodenow) ; de toute façon, il ne m'a pas appelé pour me demander mon avis. Mais je crois que ce sont les joueurs qui doivent décider. J'ai confiance en Bob, et j'espère que les activités vont finir par reprendre au hockey. Je n'aime pas constater qu'ils ne jouent toujours pas. »

Comme Bob Goodenow au hockey, Gene Upshaw pourrait lui aussi se retrouver en guerre avec un groupe de propriétaires très bientôt. Dans la NFL, la présente convention collective sera échue en 2007, et jusqu'ici, les négociations en vue d'un renouvellement ont échoué.

Selon Upshaw, les équipes les plus riches devraient contribuer plus largement au partage des revenus, un point que n'acceptent pas certains propriétaires du circuit.

Selon les prévisions de l'Association des joueurs, le plafond salarial dans la NFL devrait s'établir à environ 85,7 millions de dollars par équipe la saison prochaine. Mais s'il n'y a pas de nouvelle entente d'ici deux ans, le plafond salarial pourrait être abandonné à compter de la saison 2008.

« Je regarde ce qui se passe dans la LNH, et j'aimerais mieux éviter une telle situation, a ajouté Upshaw. C'est très difficile pour les joueurs et pour les propriétaires du hockey présentement. Nous ne voulons pas nous retrouver dans cette position. Je demeure optimiste, et je crois que notre ligue finira par obtenir une nouvelle convention collective. »

## LA PRESSE AU SUPER BOWL

## Vite au jeu !

McNabb : « Même au PlayStation, les Eagles ne sont jamais les favoris ! »



RICHARD LABBÉ

## JACKSONVILLE

Donovan McNabb a hâte de fouler le terrain. Voilà quatre jours qu'on lui pose les mêmes questions. Quatre jours qu'on lui demande s'il croit que Terrell Owens sera en forme, quatre jours qu'on lui demande s'il ressent un peu de pression, quatre jours qu'on lui rappelle qu'il est un quart-arrière noir... « Je veux vraiment sauter sur le terrain, je ne veux plus attendre », a-t-il répété en souriant hier matin, lors du petit déjeuner de son équipe.

Par ici, tout le monde a hâte au Super Bowl. Les membres des médias, qui doivent se taper Bill Belichick à chaque jour, ont hâte. Les chauffeurs de taxi, qui doivent composer avec les embouteillages monstres au centre-ville, ont hâte. McNabb ? Il veut seulement jouer au Super Bowl. Seulement rappeler à l'Amérique qu'il est enfin là, au sommet, après avoir perdu trois finales de conférence.

Seulement prouver qu'il n'est pas un perdant, contrairement aux critiques qui aiment parfois le crucifier.

Sur la planète NFL, l'histoire de McNabb est bien connue. Il est celui que les fans des Eagles ne voulaient pas, celui que l'on montrait du doigt

« Je veux seulement jouer à ma façon dimanche soir, et j'ai l'impression que ce moment m'appartient. »

pour sa propension à courir trop souvent. Quand les Eagles perdaient des plumes en finale de conférence, c'est lui qu'on écorchait dans les journaux. Mais les choses ont changé

cette saison. Dieu a donné Terrell Owens aux Eagles, McNabb a explosé, et les Eagles, enfin, se retrouvent sur la grande scène du football américain. McNabb, lui, ne se peut plus. Hier matin, le quart de 28 ans a multiplié les grimaces à la manière d'un gamin, en plus d'enchaîner les blagues coup sur coup. S'il est stressé, il le cache bien.

« Je ne ressens aucune pression. Je suis relaxe. Je sais que les gens de Philadelphie attendent ce match avec impatience, mais je reste le même. L'idée, c'est de continuer à faire ce qui nous a permis d'être ici. Personne n'a à se transformer en Superman tout d'un coup... »

On lui a fait remarquer que ses Eagles allaient tout de même affronter les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, une équipe qui n'est pas si mauvaise. On lui a dit que ses Eagles n'étaient pas les favoris. Même réaction : zéro stress, et un sourire gros comme ça. « Nous ne sommes pas les favoris, mais c'est correct... même au PlayStation, les Eagles ne sont jamais les favoris ! »



Ils ne sont pas chanceux à Philadelphie. Leurs favoris vont mal. En fait, le dernier titre d'une équipe de la ville remonte à 1983, quand les 76ers étaient les champions du basketball américain.

Depuis, les fans de Philadelphie ont tenté de se trouver de nouvelles idoles, avec plus ou moins de succès : Eric Lindros, Allen Iverson, McNabb...

« Je suis de Chicago, alors je ne comprends pas très bien ces

histoires... J'ai entendu des choses, je sais que les fans de Philadelphie attendent un championnat depuis longtemps. C'est vrai que si on gagne le Super Bowl dimanche soir, ils vont probablement en



PHOTO RUSTY KENNEDY, AP

Le congé de deux semaines entre la finale de conférences et le Super Bowl est long. À preuve, le quart-arrière Donovan McNabb, des Eagles, a capté des ballons, hier, sous les yeux de son homologue Jeff Blake.

parler sans arrêt pendant toute la semaine !

« J'ai déjà discuté de cette pression avec Iverson. C'est difficile. Les gens veulent que tu sois leur sauveur, mais on ne peut pas vraiment embarquer là-dedans. Je pense qu'Iverson a beaucoup trop de pression, tout le monde le regarde... Moi, je ne veux pas penser à ça. Je veux seulement jouer à ma façon dimanche soir, et j'ai l'impression que ce moment m'appartient. Ne reste plus

qu'à saisir ma chance. Ce match sera le plus gros match de notre vie. »

Donovan McNabb peut bien sourire, il sait quand même ce qui l'attend au tournant : la chance d'être le héros, ou bien l'humiliation d'une autre défaite indigeste.

« Ça ne l'énerve pas.

« C'est correct, j'ai déjà été hué par les fans de Philadelphie, a-t-il conclu. Je sais qu'on a accompli de belles choses au cours des cinq dernières années... et je sais aussi que c'est loin d'être terminé. »

## DANS LE CAUCUS

## On a passé

Une journée complètement folle, hier. En matinée, Terrell Owens nous a répété qu'il y aurait un miracle, dimanche soir. En après-midi, Paul McCartney, celui qui chantait autrefois pour un jeune groupe obscur — les Turtles ou les Buggles, on ne sait plus — nous a assuré qu'il n'allait dévoiler aucune partie de son corps lors du spectacle de la mi-temps. Et en fin de journée, Emmitt Smith, le plus grand porteur de ballon de l'histoire, confirmait sa retraite. À travers tout ça, on a croisé Joe Montana, Deion Sanders et deux ou trois Playmates. Grosse journée au bureau !

## On a encore vu

Andy Reid, le corpulent coach des Eagles, en shorts hier matin, vers 8 h. Croyez-nous, ça part assez mal une journée.

## On confirme

Que la semaine du Super Bowl bat enfin son plein. Hier, des dizaines de jeunes femmes peu vêtues sont débarquées en ville, toutes en même temps à part de ça. Finalement, ça commence à avoir l'air d'un vrai Super Bowl par ici.

## On trouve toutefois

Que ça manque de bonne musique à Jacksonville. Des shows de Hootie & The Blowfish et Huey Lewis & The News, c'est drôle après une couple de bières (O. K., après 12 bières), mais pendant toute la semaine ? Pas vraiment.

## On trouve aussi

Qu'il n'y a pas beaucoup de gros partys cette année. Il y avait bien la fête de EA Sports hier (on vous en reparle si on s'en souvient), mais à part ça, bien peu de vedettes qui se promènent dans les rues, et bien peu de limos. Si ça continue, il va falloir sortir le PlayStation...

Richard Labbé

## LA PRESSE AUX MONDIAUX DE SKI

## SUR LES PENTES

## Miller l'acrobate

Même s'il n'a pu compléter l'épreuve du combiné, l'Américain **Bode Miller** a donné tout un spectacle, hier midi, sur la piste Stelvio. Après avoir perdu son ski gauche à la réception d'un saut en haut de parcours, il a décidé de tenter le tout pour le tout et de continuer à descendre sur un ski, au plus grand plaisir de la foule qui ne cessait de crier son nom. S'il est finalement tombé à un peu plus de 100 mètres de la ligne d'arrivée — après avoir fait montre d'un savoir-faire insolite et d'un humour certain —, tous se souviendront immanquablement de sa courte participation à l'épreuve.

## Les filles à l'entraînement

À l'occasion du troisième entraînement de descente chez les femmes, la Suédoise **Anja Paerson** et la Française **Ingrid Jacquemod** ont enlevé à égalité la première position, avec un temps de 1:42.65. La meilleure Canadienne, **Kelly Vanderbeek**, a terminé 11<sup>e</sup>, devant **Emily Brydon** 13<sup>e</sup>, **Brigitte Acton** 30<sup>e</sup> et **Anna Goodman** 39<sup>e</sup>. Elles seront toutes du combiné aujourd'hui. Encore une fois, la météo a fait des siennes, empêchant l'Autrichienne **Renate Goetschl** de terminer, gênée par une porte déplacée par le vent.

## Des gradins enfin remplis

Malgré le soleil et des températures clémentes en bas de piste, les spectateurs boudaient étrangement les compétitions. La télévision autrichienne en a d'ailleurs fait un sujet de reportage et **Hermann Maier** a indiqué que, dans son pays, même les courses junior attireraient davantage de spectateurs. On a pris les grands moyens : plusieurs enfants ont quitté les classes plus tôt, hier, question d'encourager les skieurs. Pour la première fois, l'estrade — la plus grande du genre construite en Italie, avec 3500 spectateurs — était remplie. Gageons qu'ils n'ont pas payé 130 euros pour un siège !

## Dur, dur d'être un athlète

Plus tôt cette semaine, alors qu'on marchait sur la petite rue Santa Barbara, on a aperçu l'équipe masculine américaine à l'« entraînement ». Dans une petite cour d'école, **Bode Miller**, vêtu d'un kangourou bleu et d'une tuque aux couleurs des États-Unis, lançait des petits cailloux à un coéquipier en riant, tandis qu'un petit groupe d'athlètes s'amusaient autour d'un ballon de basketball. Gamin un jour, gamin toujours...

## Non à Starbucks

Un Milanais rencontré à Bormio — il tient à garder son anonymat — nous a avoué un terrible secret : lors de son passage aux États-Unis et à Londres, il a consommé du café Starbucks dans un verre en carton. « C'est terrible, j'ai brisé les règles que doit respecter tout Italien, mais je n'ai rien trouvé de mieux où j'étais. Ce café était infect », a-t-il lancé en riant.

Sophie Allard

# Les Canadiens se raccrochent au combiné

Bourque, Kucera et Osborne-Paradis se hissent dans le top-15



SOPHIE ALLARD

## ITALIE

Un vent de fraîcheur a soufflé hier sur la piste Stelvio et c'est en grande partie grâce aux Canadiens qui, malgré leur jeune âge et leur inexpérience, ont su faire leur marque parmi les grands. À l'issue d'une course fort excitante, ils ont tous terminé dans le top 15. C'est l'Autrichien Benjamin Raich qui a mis la main sur le titre mondial du combiné, devant le Norvégien Aksel Lund Svindal et l'Italien Giorgio Rocca.

« Je suis très content parce que j'ai atteint mon objectif, d'autant plus que je n'ai pas fait beaucoup de slaloms et de descentes cette saison », a confié en bas de piste François Bourque, 10<sup>e</sup>. Il a ainsi réalisé son meilleur résultat en carrière, quelques jours à peine après sa 13<sup>e</sup> place lors du super-G.

Après une bonne descente (huitième), Bourque a perdu du temps dans la première manche de slalom, mais s'est ensuite bien repris (14<sup>e</sup>). En cumulant le résultat des deux étapes, il a réussi à se hisser de justesse dans le top 10. « Le parcours tournait beaucoup lors de la première manche de slalom. On avait beaucoup de vent au visage et j'ai fait une gaffe qui m'a poussé à skier sur la défensive », a-t-il dit, hier soir, après les trois courses.

« Lors de la deuxième manche, j'ai skié avec plus de fluidité, comme je suis capable de le faire. Les courbes étaient moins prononcées et ça m'a aidé. Je sentais que je bougeais mieux. Après deux courses, j'étais fatigué. Mais une fois sur le parcours, ma fatigue a complètement disparu. »

Le meilleur Canadien en piste a été John Kucera, de l'équipe nationale de développement, avec une neuvième place. « Comme j'ai terminé 10<sup>e</sup> en descente, je sentais que j'avais de bonnes chances, a confié l'athlète de 20 ans. Certains gars sont plus rapides en descente, mais plutôt lents en slalom. »

Aussi à l'aise en descente qu'en



PHOTO DIETHER ENDLICHER, AP

Même quand il ne se retrouve pas sur le podium, **Bode Miller** trouve le moyen de faire parler de lui. Hier, après avoir perdu un ski en début de parcours, il a néanmoins continué sa descente, avant de perdre pied à quelque 100 mètres de l'arrivée.

slalom, Kucera dit apprécier l'épreuve du combiné. Il a d'ailleurs terminé 12<sup>e</sup> à celui de Wengen. « C'est intéressant d'associer deux disciplines complètement opposées dans une même épreuve, a-t-il confié. Après avoir filé à 140 km/h, on doit effectuer le plus de virages en un temps record. Je m'adapte facilement d'un genre à l'autre. »

Médaillé d'argent en super-G des Mondiaux juniors 2004, Manuel Osborne-Paradis, lui aussi membre de l'équipe de développement, a terminé septième en descente, mais n'a fait qu'une 23<sup>e</sup> position en slalom, terminant finalement 17<sup>e</sup>. À noter : les trois Canadiens en lice hier en sont à leurs premiers Championnats du monde.

Érik Guay n'a pris part qu'à la descente du combiné, question de bénéficier d'un entraînement supplémentaire. Il a terminé sixième. « Mon ski était moins bon aujourd'hui, a-t-il confié sous un soleil de plomb. Ma position de départ (30<sup>e</sup>) ne m'a pas favorisé. La piste

était bosselée et j'étais moins solide. Il y a encore place à l'amélioration en vue de la descente de samedi. Mais je commence à m'habituer et la vitesse augmente à tous les jours. »

Après une lutte très serrée qui s'est poursuivie jusqu'après le coucher du soleil, l'Autrichien Benjamin Raich a remporté sa première victoire en Championnats du monde. « Enfin ! Je suis bien entendu très content de cette victoire, a-t-il dit. Après deux médailles d'argent lors des Championnats de 2001 et 2003, la victoire arrive. C'est une belle journée pour moi. »

Devant une foule surexcitée, l'Italien Giorgio Rocca, résidant de Livigno (à 30 minutes de Bormio), est monté sur la troisième marche du podium. « C'était une course très intéressante, intense et exigeante, a dit la vedette locale. J'ai fait quelques erreurs et une porte, qui s'est décrochée, a failli glisser sous mes skis. Je me suis amusé et le public aussi. »

# VERS LE SUPER BOWL / BASKETBALL

## McCartney promet un spectacle propre, propre, propre

PRESSE CANADIENNE

JACKSONVILLE — L'an dernier, Janet Jackson, Justin Timberlake, Aerosmith et MTV. Cette année, Paul McCartney. Le spectacle de la demie au Super Bowl, n'en doutons pas, sera propre, propre, propre. La NFL n'a pris aucune chance.

Outre McCartney, qui est venu rigoler quelques minutes, hier, devant une foule de journalistes, la NFL a embauché le producteur Don Mischer — qui a entre autres réalisé les cérémonies des Emmy Awards — et fait appel à une compagnie américaine d'hypothèques résidentielles pour la commandite. Vraiment aucune chance d'avoir une quelconque controverse comme l'apparition du sein de Jackson devant près d'un milliard de téléspectateurs. Personne, évidemment, n'a oublié.

« Quelle est la partie de votre anatomie que vous pensez montrer ? » fut la première question adressée à McCartney.

« Excusez-moi ? Je n'ai pas bien compris votre question ?, a lancé l'ex-Beatles. Oh ! C'est dommage, on vous a déjà enlevé votre micro... »

Visiblement, McCartney avait l'intention de jouer le jeu de la NFL.

« Je n'ai pas vu la chose en direct l'an dernier, mais plusieurs amis m'en ont parlé, a dit McCartney. Je vous assure qu'il n'y aura pas d'ennuis liés à ma tenue vestimentaire. »

Comme d'habitude, personne n'a voulu s'étendre sur le contenu.

« Je crois qu'une partie de l'intérêt de l'événement se veut l'effet de surprise, a dit Mischer. Je peux vous dire quand même que nous avons six minutes pour monter la scène, autant pour la démonter, que nous avons 600 bénévoles pour faire le travail et qu'il s'agira du spectacle du Super Bowl le plus gros et le plus complexe de l'histoire. »

Côté musique, en 13 minutes environ, McCartney devrait jouer un titre de la période Beatles, un de la période Wings et une nouvelle pièce, lui qui a confirmé la parution d'un nouveau disque à la fin de l'année et une tournée nord-américaine en septembre.

« On a l'intention de brasser la place sans compromis avec du matériel qui plaît à tous. Du moins, j'espère. »

Sir Paul ne s'est même pas offusqué d'une question un peu vache d'un collègue qui lui faisait remarquer que lui, l'un des Beatles, l'un des révolutionnaires de la musique, était devenu une commodité similaire à la restauration familiale.

« Hé oui ! C'est moi ! »

Et McCartney, le British, il aime le football américain ?

« Je ne comprenais rien au jeu quand j'ai commencé à regarder ça, mais maintenant que je comprends, j'aime bien. »

Probablement. Mais de la façon dont il a lancé dans la foule le ballon qu'on lui avait remis, il n'a visiblement jamais joué à ce jeu-là...

## La popularité de Carter ne se dément pas

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Même s'il a changé d'équipe, Vince Carter demeure toujours aussi populaire.

Carter, que les Raptors de Toronto ont transféré aux Nets du New Jersey en décembre, a obtenu 1,8 million de votes, un sommet dans l'Association Est, en vue du match des Étoiles de la NBA, le 20 février à Denver. Carter a reçu 300 000 votes de plus que son plus proche rival, Grant Hill, du Magic d'Orlando.

C'est la sixième fois de suite que Carter est choisi dans l'équipe d'étoiles de l'Association Est. Il sera de la formation de départ pour la cinquième fois de sa carrière. Il n'a pas joué en 2002 en raison d'une blessure.

Shaquille O'Neal, du Heat de Miami, Allen Iverson, des 76ers de Philadelphie, et LeBron James, des Cavaliers de Cleveland, accompagneront Carter et Hill à Denver.

James sera le deuxième plus jeune joueur à entreprendre un match des étoiles de la NBA. Kobe Bryant avait représenté l'Ouest en 1998 alors qu'il n'avait que 19 ans.

« De savoir que j'ai autant de fans me réchauffe le cœur, a commenté James. C'est une des plus belles choses qui me soit arrivé. »

De son côté, Hill, qui a subi sa large part de blessures au cours des dernières années, participera au match des Étoiles pour la première fois depuis 2001.

« C'est incroyable, je ne m'attendais vraiment pas à ça, a dit Hill. Je voulais seulement demeurer en santé. Je ne m'étais pas fixé d'objectifs personnels. Je suis très honoré et je remercie ceux qui ont voté. »

Dans l'Ouest, Yao Ming, des Rockets de Houston, a dominé le scrutin avec 2 558 278 votes, un record. Ont également été choisis Kevin Garnett, des Timberwolves du Minnesota, Tim Duncan, des Spurs de San Antonio, Kobe Bryant, des Lakers de Los Angeles et Tracy McGrady, de Houston.

Les réservistes, sélectionnés par les entraîneurs des deux équipes, seront annoncés mardi prochain. Steve Nash, de Victoria, en Colombie-Britannique, devrait faire partie de la formation de l'Ouest. Le garde des Suns de Phoenix mène la Ligue avec une moyenne de 11,1 assistances par rencontre. Les entraîneurs des formations qui se re-



PHOTO STEPHEN DUNN. GETTY IMAGES

Maintenant porte-couleurs des Nets du New Jersey, Vince Carter est plus que jamais sous les feux de la rampe dans la région de New York. Il est le joueur ayant reçu le plus de votes en vue du match des Étoiles de la NBA.

trouveront en tête de leur conférence respective après les matchs de dimanche seront ceux qui dirigeront les deux équipes d'étoiles. On sait déjà que Stan Van Gundy, du Heat, sera l'entraîneur de l'équipe de l'Est, alors que l'Ouest

devrait être menée par Gregg Popovich, des Spurs, ou Mike D'Antoni, des Suns.

Plus de six millions de votes ont été enregistrés à travers la planète, une hausse de 14% par rapport à l'an dernier.

# HOCKEY SANS FRONTIÈRES

## DANS LE VESTIAIRE

### George Laraque se ravise

Le colosse des Oilers d'Edmonton, **George Laraque**, avait été l'un des premiers à défendre le gardien **Corey Hirsch** qui, en octobre, a accusé les joueurs de la LNH de voler les jobs de hockeyeurs professionnels moins fortunés en Europe. Laraque a décidé de suivre l'exode massif des lock-outés nord-américains vers le Vieux Continent en acceptant une offre d'un club suédois, il y a quelques jours. Laraque a expliqué dans sa chronique hebdomadaire, sur le site Internet de RDS, qu'il n'avait pas eu le choix de s'expatrier en Suède parce qu'il faisait désormais partie d'une minorité de hockeyeurs à ne pas jouer de façon compétitive à l'heure actuelle. Il a aussi tenu à préciser que le joueur qu'il allait remplacer en Suède serait relégué au rang de réserviste, mais qu'il ne subirait pas de perte financière. La réaction des fans à son message n'a pas été très positive, si on se fie aux réponses des internautes...

### Un ancien choix des Nordiques brille en Finlande

Son nom est sur toutes les lèvres dans les arènes finlandaises en raison de son record de blanchissages, et il ne s'agit ni du gardien des Flames de Calgary, **Miikka Kiprusoff** (établi en Suède pour l'hiver), ni de celui du brillant **Tomas Vokoun**, des Predators de Nashville. Le nouveau recordman, qui revendique 13 blanchissages en 42 rencontres avec le Jokerit d'Helsinki, est un obscur gardien nord-américain du nom de **Tim Thomas**. Il avait été choisi en neuvième ronde par les Nordiques de Québec en 1994, mais il s'est rapidement tourné vers l'Europe devant le manque d'intérêt des équipes de la LNH. Thomas est retourné brièvement en Amérique du Nord il y a quelques années (il a disputé quatre rencontres avec les Bruins en 2002-2003) avant de retourner en Finlande, où il est adulé. Son club est premier au classement à l'heure actuelle et il n'a perdu que deux fois au cours du dernier mois (dont une défaite de 1-0 contre Turku, sur un but de **Saku Koivu** en prolongation).

### Ribeiro s'ennuie

**Mike Ribeiro** trouve le temps long en Finlande, paraît-il. On comprend un peu pourquoi. Ribeiro a quitté Montréal quelques jours après la naissance de son deuxième enfant et il s'est joint à l'un des clubs les plus médiocres — et désorganisés — de la Ligue d'élite finlandaise. En voilà un autre qui doit en avoir marre de ce fou-tu lock-out...

Mathias Brunet



PHOTOS ALEXANDR SATINSKY, AFP, ET ALEXANDER NEMENOV, AFP  
**Jaromir Jagr fait partie des joueurs qui ont décidé de changer d'équipe en cours de saison. Il a entrepris le calendrier avec le club de Kladno, sa ville natale en République tchèque, avant d'accepter un pont d'or pour aller jouer avec l'Avangard d'Omsk, en Russie.**



# La mode est aux défections



MATHIAS BRUNET

**Les hockeyeurs nord-américains en lock-out ne sont pas les seuls à faire sur les propriétaires de clubs en Europe.**

Plusieurs Européens ont largué leur équipe en pleine course au championnat à la veille de la date limite pour le transfert de joueurs, fixée au 31 janvier pour la Suède, la Finlande, la République tchèque et la Slovaquie.

Marian Hossa, des Sénateurs d'Ottawa, vient ainsi de quitter le club de son frère Marcel en Suède pour retrouver l'équipe slovaque qu'il avait abandonnée en octobre. Le brillant attaquant des Sénateurs avait choisi de rejoindre Marcel et leur compatriote Rastislav Pavlikovsky avec le IK Mora, en novembre. Cette petite équipe destinée au dernier rang en début de saison a profité de la présence de sa filière slovaque pour renverser toutes les analyses et se tailler une place avantageuse au classement. Mora a toutefois subi trois défaites cinglantes consécutives depuis le départ de Hossa (qui avait amassé 32 points en 24 matchs) et sa place en séries éliminatoires n'est plus assurée.

Marian Gaborik, du Wild du Minnesota, a fait le même coup à son

club suédois Farjestads, qui compte dans ses rangs Sheldon Souray et Zdeno Chara. Avec sept matchs à faire en saison régulière, il a décidé de rentrer en Slovaquie avec le Dukla Trencin, ce club qu'il avait largué au profit de la Suède en décembre.

Radek Bonk, du Canadien, connaissait une saison offensive plutôt ordinaire avec Trinec, en Slovaquie. L'attaquant de 29 ans avait amassé seulement 16 points en 27 matchs et son équipe traînait dans les bas-fonds du classement général. Bonk a pris un congé de quelques semaines à Ottawa pour assister à la naissance de son garçon (sa femme est originaire de l'endroit) mais à son retour au jeu, la semaine dernière, il a décidé de faire faux bond à son équipe pour se joindre au meilleur club de la ligue, le HC Zlin. On se demande bien comment les partisans du Trinec acceptent sa défection.

Certains propriétaires ont couru à leur propre perte en acceptant d'inclure des clauses de départ dans le contrat de leurs nouvelles acquisitions, ce qui est interdit par les règlements de la Ligue d'élite en Suède (sauf les clauses permettant un retour dans la LNH advenant un règlement du conflit). Ainsi, la formation de Sodertälje a embauché le Finlandais Olli Jokinen en lui donnant le choix de rester ou non avec l'équipe jusqu'à la fin de la saison. Jokinen vient tout juste de quitter la Suède pour retrouver le HIFK Helsinki. Les dirigeants de la Ligue ont découvert le pot aux roses et Soder-

talje risque une amende de 350 000 euros, une somme énorme compte tenu de leurs budgets. Jokinen, lui, aura donc joué en Suisse, en Suède et en Finlande.

En République tchèque, Jaromir Jagr, Patrik Elias et Martin Havlat ont abandonné le club de leur région en pleine saison pour accepter un pont d'or en Russie. Jagr dominait le classement des compteurs de la Ligue d'élite tchèque au moment de son départ, en novembre. Il connaît actuellement beaucoup de succès à Omsk, en Sibérie, tout comme Elias avec le Magnitogorsk (il a retrouvé son ancien ailier des Devils, Petr Sykora). Havlat, de son côté, est rentré piteux, récemment, accusant le Dynamo de Moscou de ne pas le payer aux dates promises (c'est du moins ce qu'il a confié à des collègues tchèques). Son club du début de saison, le Sparta de Prague, l'a accueilli à bras ouverts.

Environ 400 joueurs en lock-out ont choisi de jouer en Europe depuis le début du conflit dans la LNH. De ce nombre, 62 ont quitté leur club pour en rejoindre un autre ou pour rentrer à la maison, soit environ 15% des joueurs. Il faut s'attendre à d'autres transferts avant la date limite pour le mouvement de personnel en Russie (10 février), en Allemagne (15 février) et en Suisse (25 février).

Ils ne sont pas une majorité à ne pas tenir leurs engagements, mais tout de même, les fautes ne font pas une belle réputation aux joueurs en cette période de conflit.

# Une entrée remarquée de Jean Pascal

STÉPHANIE MORIN

Jean Pascal a fait son entrée dans le monde de la boxe professionnelle avec fracas.

Dans un Club Soda bondé, le médaillé d'or des Jeux du Commonwealth de 2002 a dominé de bout en bout son adversaire, Justin Hahn, un type de Kansas City qui avait décidé de troquer le short pour une jupette de fou du roi.

Cette extravagance vestimentaire sera la seule chose dont se rappelleront les spectateurs du Club Soda à propos de ce boxeur. Pour le reste, il n'aura servi que de *punching bag* à un adversaire beaucoup plus fort que lui.

Pascal l'a envoyé deux fois au tapis au premier round grâce à des crochets de la gauche lourds comme deux tonnes de brique. Au milieu du deuxième round, le favori de la foule a étourdi son vis-à-vis avec une solide droite directe au menton. Le fou du roi a vu 36 chandelles... ce qui l'a empêché de voir venir l'autre droite qui l'a jeté au sol pour une troisième et ultime fois. L'arbitre a décidé de mettre fin au carnage à 2:17 du second round.

« C'était extraordinaire, a lancé Pascal, frais comme une rose après son combat. J'ai adoré boxer chez les professionnels. Sans casque, on voit venir tous les coups et on respire mieux. Avec la foule qui criait, je me sentais comme un champion! Je pense que c'est le début d'une belle histoire d'amour. »

## Spectacle apprécié

La foule a apprécié le spectacle donné par le pugiliste de 22 ans. Pascal a un petit quelque chose qui n'est pas sans rappeler Roy Jones: la main gauche reste basse, mais quand elle s'active, ça fait des flammèches!

Les 700 personnes qui s'étaient déplacées pour cette soirée Boxerock ont été ravies par les combinaisons droite-gauche du Lavallois et son sens de l'esquive. Il faut dire que les amateurs n'avaient pas eu grand-chose à se mettre sous la dent avant que Pascal ne s'amène: tous les combats ou presque se sont achevés au premier round. Un vérita-



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

Jean Pascal n'a pas eu de difficulté à satisfaire ses partisans, hier, à son premier combat professionnel. Sans trop de peine, le Lavallois a disposé de l'Américain Justin Hahn, qui a été escorté dans son coin par l'arbitre. « Je pense que c'est le début d'une belle histoire d'amour », a commenté Pascal.

ble jeu de massacre!

Pascal avoue qu'il avait le ventre noué avant de faire ses premiers pas chez les pros. « J'étais très nerveux, plus encore qu'avant les Jeux olympiques, dit-il. Pendant les 30 premières secondes, j'avais les jambes un peu molles. Pour ce combat, je me donne 6,5 ou 7 sur 10, pas plus. J'étais un peu rouillé au début. Je n'ai pas boxé comme le vrai Jean Pascal peut le faire. À mon prochain combat, ça va être encore mieux. »

Ce prochain combat ne tardera pas: Pascal doit monter sur le ring dès samedi prochain, au Casino de Montréal, en sous-carte du combat de Joachim Alcine. Son adversaire n'est pas encore connu, mais il semble que ce soit un Américain. « On a fait

le tour des boxeurs au Canada, et personne ne veut m'affronter », lance-t-il en souriant.

## Ne pas brûler les étapes

Si Pascal ne manque pas de confiance ni d'aplomb, il n'a pas pour autant l'intention de brûler les étapes. « Je veux y aller tranquillement. D'abord, viser le championnat canadien, puis américain. Cette année, je voudrais faire sept combats. »

A-t-il changé son style en prévision de ce premier combat chez les pros? « J'ai toujours gardé les mains basses, ça n'a pas vraiment changé. Chez les amateurs, mon meilleur coup était mon crochet de la gauche mais chez les pros, ma droite va être extrêmement puissante. »

Le message est lancé...



Hemmingford  
1965-2005

## Club de golf Hemmingford

PARCOURS VILLAGE (PRIVÉ)



Hemmingford  
1965-2005

**Vous recherchez un club de golf privé en Montérégie, à un prix des plus abordables.**

**INVESTISSEMENT DE PLUS DE DEUX MILLIONS AU COURS DES CINQ (5) DERNIÈRES ANNÉES.**

**36 TROUS IRRIGUÉS**

**NOUVELLE FLOTTE DE VOITURETTES**

**PROMOTION**

**DEVENEZ MEMBRE EN GROUPE DE 4 PERSONNES ET NE PAYER QUE POUR 3 PERSONNES.**

**INFORMATION : (514) 866-6004**

**AUTOROUTE 15 SUD, SORTIE 6, puis suivre les indications**

**313, ROUTE 219, HEMMINGFORD**

**courriel : [golf@golfhemmingford.com](mailto:golf@golfhemmingford.com)**

**[www.golfhemmingford.com](http://www.golfhemmingford.com)**

3287785
3287794

## BASEBALL

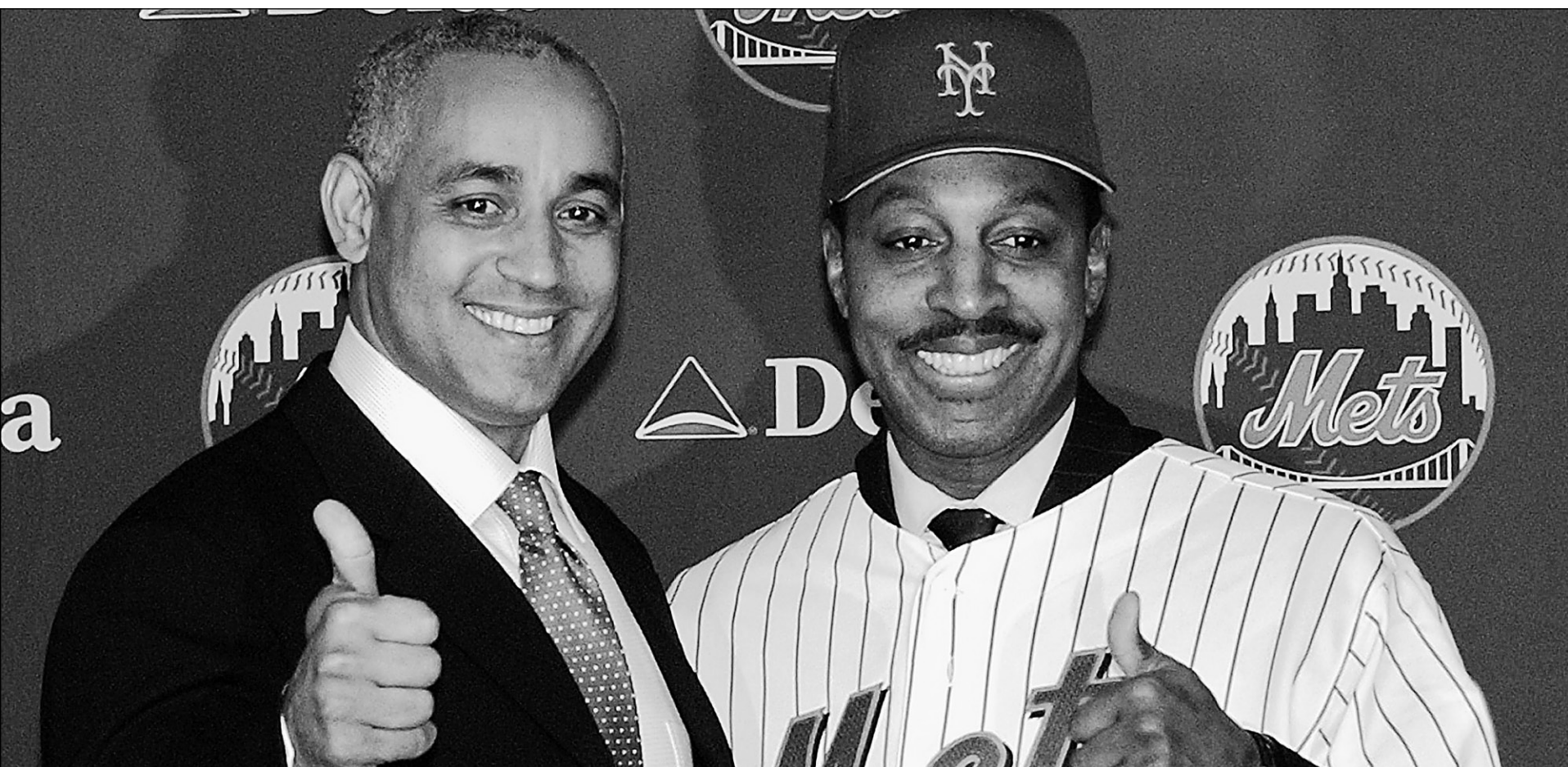


PHOTO ARCHIVES BILL KOSTROUN, AP

Les Mets ont bien changé depuis octobre dernier. Ils ont embauché un directeur général, Omar Minaya, qui a convaincu Willie Randolph de diriger l'équipe new-yorkaise. Minaya a aussi embauché le meilleur lanceur et le meilleur joueur disponibles en Pedro Martinez et Carlos Beltran.

# Comment j'ai rebâti les Mets en un hiver

Ancien directeur général des Expos, Omar Minaya occupe les mêmes fonctions avec les Mets de New York depuis l'automne dernier. Ce texte a été publié dans le *New York Times*.

OMAR MINAYA  
COLLABORATION  
SPÉCIALE

**Lorsque nous l'avons présenté à la presse new-yorkaise, notre nouveau voltigeur Carlos Beltran nous a qualifié de « nouveaux Mets », car nous allons vers « une nouvelle direction, la bonne direction », vers la victoire. Il n'aurait pu mieux résumer de façon plus éloquente tous nos efforts de cet hiver.**

Il y a une effervescence autour des Mets ces jours-ci, et pas seulement auprès des fans. Les joueurs professionnels et amateurs voient désormais que nous sommes sérieux dans notre intention de construire une équipe qui gagnera le championnat, et ces

joueurs veulent faire partie de ce processus.

Comme enfant qui a grandi dans le quartier Queens, j'ai toujours été fasciné par les Mets. J'ai été inspiré par la détermination de ces négligés, qui ont souvent dépassé les attentes fondées en eux. Maintenant, plusieurs années plus tard, je me sens choyé de faire partie de cette organisation qui travaille sans relâche pour ramener le club dans le bon chemin.

Ce fut un automne et un hiver stupéfiants. Des jours meilleurs sont à venir au stade Shea, notamment grâce à notre nouveau plan stratégique.

Ce plan, c'est de construire une équipe gagnante avec une base de bons lanceurs et une défensive solide. Nous misons aussi sur la jeunesse, la rapidité et les qualités athlétiques,

tout en remettant l'emphase sur le repêchage et le développement des joueurs. Nous visons un impact immédiat dès cet été, suivi d'une période continue de succès. Ce plan implique non seulement des modifications sur le terrain, mais aussi des changements de la mentalité et de la culture et l'organisation.

Afin d'être meilleurs dès cette année, nous avons été plus agressifs sur le marché des joueurs autonomes que jamais auparavant. Nous avons d'ailleurs surpris le milieu du baseball en mettant sous contrat le meilleur lanceur et le meilleur frappeur disponibles. Il y a quelques mois, si une équipe avait réussi à embaucher Pedro Martinez et Beltran, on aurait dit que c'est un grand coup. Leur faire mettre tous les deux un uniforme des Mets, c'était impensable!

Dans chaque négociation avec un joueur, deux facteurs majeurs entrent en ligne de compte : l'argent et la confiance. Notre stratégie cet hiver a

été de courtiser quelques-uns des plus grands noms du baseball en se rendant chez eux pour leur montrer notre sérieux. Une fois cette confiance gagnée, nous étions en mesure de parler de chiffres plus aisément.

Nous profiterons même d'une valeur ajoutée : le statut de Martinez et Beltran augmentera la popularité des Mets auprès de millions de jeunes. Pour ces enfants, voir leurs idoles dans notre uniforme les amènera à encourager notre équipe.

Avec le soutien de nos propriétaires, les Mets ont fait des pieds et des mains pour attirer ces joueurs-étoiles au stade Shea. Ces joueurs vont améliorer la qualité de notre jeu sur le terrain et changer l'image projetée par les Mets non seulement à New York, mais dans plusieurs pays. Et peut-être que la prochaine grande vedette sera un enfant qui veut suivre les traces de son héros de jeunesse et qui rêve de jouer pour les Mets.

Nous sommes d'ailleurs à la recherche de jeunes joueurs qui voient en nous une force montante du baseball majeur. Notre noyau de joueurs est jeune (Beltran a 27 ans, José Reyes 21, David Wright 22 et Kazuo Matsui 29) et nous fournira de bonnes assises pour plusieurs saisons. Ces joueurs sont au cœur de notre stratégie pour gagner. Au cours des cinq ou six prochaines années, nous planifions rappeler d'autres joueurs d'un impact similaire de notre réseau de filiales, au même moment où nos vedettes atteindront leur apogée.

Notre organisation a faim de victoires et elle est déterminée à gagner. C'est mon rêve de jeunesse d'aider les Mets à gagner un championnat. Nous avons fait de grands pas en cette direction au cours des derniers mois, mais nous savons qu'il reste du travail à effectuer. Il faudra monter une autre bannière de championnat au stade Shea pour que je sois satisfait.

# FORMULE UN / GOLF



PHOTO REUTERS

L'Indien Narain Karthikeyan sera un des deux pilotes chez Jordan, en 2005. « Il est très compétitif et rapide », analyse Trevor Carlin, le nouveau directeur sportif de l'écurie. Son coéquipier sera le Portugais Tiago Monteiro.

## Karthikeyan et Monteiro piloteront chez Jordan

AFP

LONDRES – Le pilote de World Series Nissan Narain Karthikeyan deviendra en 2005 le premier Indien à exercer en Formule 1 au sein de l'équipe Jordan, rachetée récemment par la société d'investissements à capitaux russes Midland, a confirmé l'écurie, hier.

L'autre pilote Jordan sera le Portugais Tiago Monteiro.

Âgé de 28 ans, Karthikeyan est soutenu par un groupe de parraineurs réunissant le premier groupe privé indien Tata, ainsi que le pétrolier Bharat Petroleum, propriétaire de l'État indien. Le fabricant de pneumatiques JK Tyres pourrait également se joindre au

consortium.

« Je connais très bien Narain. Il a conduit pour moi en 1998 en Formule 3, puis dans d'autres formules », a expliqué Trevor Carlin, le nouveau directeur sportif de Jordan.

« Il est très compétitif, c'est un pilote très rapide, parfois un peu brut et sauvage dans son style, mais il a montré qu'il était un gagnant et je suis sûr que dans notre environnement il va réussir », a-t-il ajouté.

Karthikeyan, qui a déjà été essayeur chez Jordan et Jaguar, s'était vu offrir par Minardi un volant contre un parrainage en 2003, mais il n'avait alors pas réussi à boucler un budget.

Monteiro était également pilote de World Series Nissan l'an passé. « Il a fini deuxième du Championnat, en gagnant cinq courses, il a fait un travail fantastique, a dit à son sujet Carlin. C'est un super professionnel et comme pilote, il est très bon techniquement. »

« Nous avons été très chanceux de rassembler une équipe de pilotes qui réunit d'énormes qualités en terme de jeunesse, d'habileté technique, de vitesse et de talent », a-t-il ajouté.

La saison dernière, les Allemands Nick Heidfeld, parti chez Williams-BMW, Timo Glock et l'Italien Giorgio Pantano avaient couru dans les monoplaces de l'écurie Jordan.

## Des bourses à Blais et Kelly

PRESSE CANADIENNE

Jérôme Blais, du club de golf Royal Bromont, et Dave Kelly, de la Vallée du Richelieu, ont des objectifs de carrière bien définis.

Leur travail en ce sens a été reconnu à sa juste valeur, puisqu'un comité de sélection de l'AGP du Québec leur a confirmé l'obtention de deux bourses au cours des dernières semaines.

Blais a été déclaré récipiendaire de la bourse de 10 000 \$, issue du programme de parrainage Lasalle Formation en entreprise.

Kelly, lui, qui s'était vu octroyer cette bourse l'an dernier, pourra poursuivre sa progression en 2005, puisqu'il a été sélectionné pour la nouvelle bourse Sotech-Nitram, d'un montant de 5000 \$.

Il va sans dire que cette bourse arrive à point pour Blais, professionnel adjoint du club Royal Bromont, compte tenu

qu'en septembre dernier, il s'était vu confirmer une place à temps complet sur le prestigieux circuit canadien pour la saison 2005.

Comment gèrera-t-il sa prochaine saison? « C'est évident que la priorité demeurera le circuit canadien. Mais soyez certain que si l'occasion se présente et que l'horaire le permet, je serai présent également à quelques événements importants du circuit de l'AGP du Québec. »

Pour sa part, Kelly se trouve actuellement à Fort Lauderdale, en Floride, où il peaufine aussi son entraînement en vue du circuit Hooters, dont le premier tournoi est prévu du 6 au 10 mars, à Jacksonville.

Question de bien se préparer, Kelly, un professionnel de 27 ans, participera aux activités du North Florida Tour, qui se met en branle durant la première semaine de février, à Daytona.

EXPOGOLF  
BUICK  
PRÉSENTÉ PAR  
LA PRESSE

Vos meilleurs coups  
sont dans  
nos allées

Palais des Congrès  
4, 5 et 6 mars 2005

# SPORT AMATEUR PERFORMANCES

## LE TABLEAU D'HONNEUR

### Judo

En terminant au troisième rang du tournoi de Sofia, en Bulgarie, **Isabel Latulippe** (48 kg) et **Amy Cotton** (78 kg) se sont qualifiées pour les Championnats du monde en plus d'amasser des points de la toute nouvelle Coupe du monde de judo à leur première occasion. Latulippe (48 kg), que plusieurs voient comme la future star du judo canadien, a vaincu une Française, une Belge et une Japonaise et perdu son seul combat face à la Roumaine **Alina Dumitru**, cinquième aux Jeux olympiques d'Athènes. « Mon objectif était de finir dans les cinq premières pour obtenir mon standard B, mais en finissant troisième, j'obtiens mon standard A et je me qualifie automatiquement pour les Mondiaux. Maintenant, je n'ai plus de pression », a indiqué Latulippe. Pendant ce temps, en Belgique, **Marie-Hélène Chisholm** (63 kg) gagnait la médaille d'or d'un tournoi B de l'Union européenne.

### Biathlon

Les athlètes du Québec ont fait un malheur aux Championnats canadiens de biathlon, tenus la semaine dernière, à Edmonton. Sur les 75 médailles à l'enjeu, toutes catégories confondues, l'équipe du Québec en a rapporté 40. Il faut dire que sur le total de 102 participants, le Québec comptait 24 participants. Chez les seniors, **Marie-Pierre Parent** et **Martine Albert** ont complètement dominé une compétition féminine sans profondeur. Quant à **Jean Paquet** et **Steve Cyr**, ils ont foulé le podium à plus d'une reprise, mais toujours derrière **Robin Clegg**. À sa première année junior, **Jean-Philippe Le Guellec** a continué d'étonner. L'athlète de la région de Québec a gagné trois médailles d'or et une d'argent pour terminer au premier rang du classement cumulatif. De plus, lors des courses en équipes, Le Guellec s'est permis de remettre le meilleur chrono du jour sur 7,5 km. Devant les athlètes seniors !

### Curling

Le Tournoi provincial des Coeurs Scott, tenu au Club de Laval-sur-le-Lac, aura été enlevant jusqu'à la toute dernière pierre. Après avoir perdu en demi-finale contre l'équipe de **Marie-France Larouche**, celle de **Brenda Nicholls** est passée par le repêchage afin de se qualifier pour la finale, où elle a vaincu l'équipe... Larouche, 10-9 ! Grâce à leur premier titre provincial, Nicholls, **Marie-Josée Fortier**, **Catherine Derick** et **Allison Ross** auront l'honneur de représenter le Québec au Tournoi national des Coeurs de Scott, dans deux semaines, à Terre-Neuve.

Daniel Aucoin

# Corrigés, mais souriants

## Les handballeurs canadiens ont connu un Mondial difficile



DANIEL AUCOIN

COLLABORATION SPÉCIALE  
daucoin@lapresse.ca

Ils ont beau avoir perdu tous leurs matchs, les membres de l'équipe canadienne masculine de handball sont néanmoins tous revenus enchantés de leur expérience au Championnat du monde, où ils ont été éliminés après avoir subi cinq défaites en autant de matchs préliminaires.

À Radès, en Tunisie, les Canadiens ont perdu 44-16 contre la France ; 42-20 contre la Tunisie ; 52-18 contre le Danemark ; 36-23 contre la Grèce et finalement, 27-26 contre l'Angola. Un beau total de 201 buts accordés contre 103 marqués. Ayoye !

Vous comprendrez qu'ils savaient depuis longtemps que leur place pour la finale de dimanche serait dans les gradins.

Il faut dire que ces 14 Québécois et deux Albertains arrivent de loin. Si le handball est enseigné dans pratiquement toutes les écoles du pays, il est très peu joué à l'extérieur d'un cadre strictement académique. L'équipe nationale féminine était passée à un cheveu d'une qualification olympique pour les Jeux de Sydney en 2000. Sinon, la grande histoire de ce sport au Canada se limite à pas grand-chose.

« Depuis des décennies, l'équipe nationale n'était qu'un semblant d'équipe d'étoiles regroupées à la dernière minute avant les grands tournois, d'expliquer le capitaine Sébastien Fyfe. Mais depuis trois ans, l'entraîneur Mohamed Benkreira a redynamisé l'équipe. Il a été entraîneur professionnel en Afrique et en France avant de s'établir à Montréal avec son épouse et ses enfants. Une fois ici, il a décidé de relever le défi de bâtir une équipe nationale avec des moyens pratiquement inexistantes. »

Les joueurs, de vrais amateurs, se sont alors mis à suer à grosses gouttes en espérant que l'entraîneur arriverait à faire quelque chose de bien avec eux. Un petit pas à la fois, ils se sont suffisamment améliorés pour accéder au Championnat du monde, grâce à une qualification continentale.

Luxe inespéré, la fédération nationale a trouvé des sous pour leur payer un camp d'entraînement en Hongrie ET le voyage en Tunisie. Elle leur a même déniché des souliers de course gratuits. Wow !

En plus, les gars ont maintenant droit à 6000 \$ par

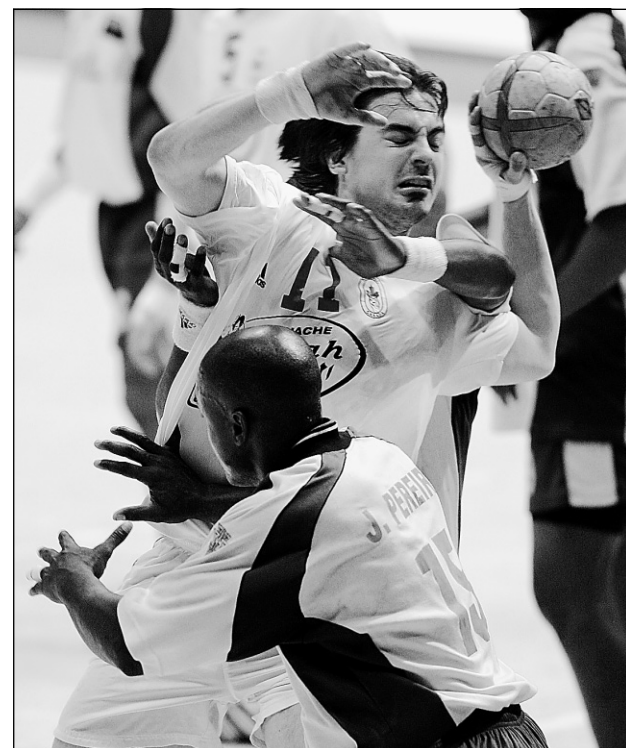


PHOTO JACK DABAGHIAN, REUTERS

Charles Bariteau a été attaqué de toutes parts lors d'un match Canada-Angola, dans le cadre du Mondial de handball. Les Canadiens ont été battus, 27-26 par les Angolais, comme à leurs quatre autres affrontements.

année du programme Équipe-Québec Le vrai bonheur.

Et malgré les cuisants revers subis en Tunisie, les gars voient l'avenir avec optimisme.

« On ne peut pas atteindre le calibre des meilleurs au monde en un claquement de doigt, dit Fyfe. Il faut regarder à long terme. Nous sommes très jeunes et tous des travailleurs ou étudiants à temps complet, à l'exception de Charles Bariteau et Alexis Bertrand, qui jouent dans des équipes semi-professionnelles en France. »

« Il faut retenir que nous avons la chance de jouer des matchs de ce calibre pour la première fois ensemble et que nous avons progressé de match en match. Plus le tournoi avançait et plus nous pouvions jouer rapidement en diminuant notre nombre d'erreurs », renchérit Geoffroy Bessette-Collette, qui a marqué 20 buts, le meilleur total chez les Canadiens.

« On sera de retour dans deux ans et on gagnera un ou deux matchs », ajoute-t-il.

Si les gars ont appris d'inoubliables leçons pendant le tournoi, ils aimeraient en faire comprendre une à la grande majorité d'entre nous, qui en connaissons si peu sur ce sport olympique.

« J'aimerais tellement que les gens réalisent à quel point le handball est un sport d'impact ailleurs dans le monde, explique Bessette-Collette, qui a joué semi-pro en France l'an dernier. Ici, on a joué devant 12 000 spectateurs qui chantaient et dansaient dans les gradins. Et tous les matchs sont télévisés en direct. »

Le message est passé.

Et au cas où on vous oublierait, on vous souhaite tout de suite de vous qualifier pour le Mondial de 2007.

# À VOS AFFAIRES

CE DIMANCHE,

LES ACHETEURS  
COMPULSIFS.

Tous les dimanches dans LA PRESSE

# L'arbitre Hoyzer a manipulé quatre rencontres

AGENCE FRANCE-PRESSE

FRANCFORT, Allemagne — Le jeune arbitre Robert Hoyzer, à l'origine des révélations du scandale des matches truqués dans le football allemand, a manipulé au moins quatre rencontres, dont une de Coupe d'Allemagne, a annoncé hier le coprésident de la Fédération allemande de football (DFB), Theo Zwanziger.

Hoyzer, 25 ans, accuse par ailleurs deux arbitres d'avoir falsifié chacun deux rencontres et tenté sans succès de manipuler deux autres rencontres de D2 et D3, ce qui porte à dix le nombre de matches visés par l'enquête judiciaire. « Hoyzer a manipulé ces rencontres », disputées entre fin mai et fin octobre 2004, pour en retirer un avantage financier, a ajouté Zwanziger lors d'une conférence de presse au siège de la DFB à Francfort.

Il s'agit notamment du match de Coupe d'Allemagne Paderborn (D3)-Hambourg (D1), d'un match de deuxième division et de deux rencontres de troisième division, a-t-il relevé, soulignant que ces trucages relevaient d'une « bande criminelle » organisée.

De son côté, le Parquet de Berlin enquête contre 25 personnes, parmi lesquelles quatre arbitres et 14 joueurs, soupçonnés « d'avoir manipulé au moins 10 matches de première, deuxième et troisième divisions, ainsi que de la Coupe d'Allemagne en 2004 », selon un communiqué publié mercredi.

Des éléments de preuves ont été saisis au cours de perquisitions, mercredi, aux bureaux et domiciles de 19 d'entre eux, avait ajouté le ministère public.

La commission spéciale créée par la DFB sur cette affaire examine le dossier d'instruction auquel le Parquet de Berlin lui a permis d'accéder mercredi, a ajouté M. Zwanziger.

Dans ses aveux aux enquêteurs, Hoyzer a effectué des déclarations à charge contre les arbitres allemands Juergen Jansen et Dominik Marks, qui auraient manipulé chacun deux matches, a affirmé Zwanziger. Ces deux arbitres nient toute implication dans le scandale.

## Mafia croate

Selon la presse allemande, Jansen aurait été approché en novembre 2004 par un cercle de parieurs



PHOTO ARCHIVES STEFAN HOERTRICH. AP

L'arbitre Robert Hoyzer, à gauche, aurait complété avec la mafia croate.

contrôlé par la mafia croate, afin que le match de la 15<sup>e</sup> journée de D1 opposant Kaiserslautern à Fribourg, le 27 novembre 2004, se termine sur un « bon » résultat.

Fribourg a contesté officiellement, hier, la victoire de Kaiserslautern (3-0). Jansen avait validé deux buts pour Kaiserslautern sans avoir sifflé au préalable deux fautes de son attaquant, Carsten Jancker.

Un autre club, Unterhaching, a également porté contestation concernant sa défaite (0-1) à Dresde le 21 novembre 2004 lors de la 14<sup>e</sup> journée du Championnat de D2, aussi arbitré par M. Jansen.

Hoyzer, 25 ans, avait déjà reconnu avoir faussé le résultat de plusieurs matches qu'il arbitrait, notamment le match de 1<sup>er</sup> tour de Coupe d'Allemagne entre Pader-

born et Hambourg, le 21 août 2004.

Paderborn avait créé la surprise en remportant cette rencontre, 4-2, à la suite de plusieurs décisions d'arbitrage contestables, en particulier un penalty accordé sur une faute simulée par un joueur de Paderborn.

Thijs Waterink, le capitaine néerlandais de Paderborn, avait reçu 16 000 \$ CAN avant ce match dont l'issue a permis à un parieur croate d'empocher 800 000 \$.

Les instigateurs présumés de ces paris truqués, trois membres d'une même famille croate, avaient été placés samedi en détention provisoire.

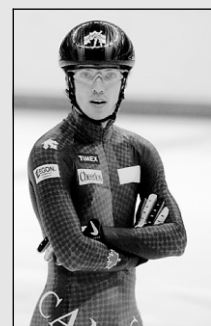
Selon l'hebdomadaire *Der Spiegel*, Hoyzer a avoué aux enquêteurs avoir reçu 108 000 \$ CAN et une télévision à écran plasma en échange de ses services.

## L'AGENDA DES ATHLÈTES

### Athlétisme

Auteur d'un chrono de 6,67 sur 60 mètres, la semaine dernière à l'Université McGill, **Nicolas Macrozonaris** prendra part à la 40<sup>e</sup> rencontre annuelle Knights of Columbus de Saskatoon, demain (50 m) et dimanche (60 m). Le Lavallois y avait réussi le doublé en 2003 et gagné le 50 m l'an dernier. « Nicolas est en forme, de dire son entraîneur **Daniel St-Hilaire**. Si ses blocs n'avaient pas glissé à McGill, il aurait peut-être couru sous les 6,60. » Chez nous, le Complexe sportif Claude-Robillard sera le théâtre de la rencontre annuelle Corsaire-Chaparral, demain.

### Courte piste



À la suite des Championnats canadiens de patinage de vitesse courte piste, présentés la semaine dernière à Montréal, une délégation de dix athlètes s'est rendue en Hongrie, où la cinquième étape de la Coupe du monde débute aujourd'hui, à Budapest. Chez les hommes, les cinq premiers au classement des sélections nationales sont du voyage. **Charles Hamelin** (photo), **François-Louis**

**Tremblay** et **Mathieu Turcotte** participeront aux épreuves individuelles, tandis que **Steve Robillard** et **Éric Bédard** prendront part aux courses à relais. Chez les femmes, la situation est différente parce que deux des athlètes qualifiées (**Kalyna Roberge** et **Annick Plamondon**) ont décidé de demeurer au pays afin de se concentrer sur leurs études avant d'aller passer deux semaines en Asie pour les Championnats du monde, au mois de mars. **Amanda Overland**, **Chantale Sévigny**, **Anouk Leblanc-Boucher**, **Alanna Kraus** et **Anne Maltais** représenteront donc le Canada en fin de semaine.

### Racquetball

Trois semaines après les sélections nationales de double, les meilleurs joueurs de racquetball au pays passent la fin de semaine au Club Sanisport de Brossard, où ils se disputent les places de simple au sein de l'équipe canadienne qui se rendra au Tournoi des Amériques. **Vincent Gagnon** et **François Viens** seront les Québécois à surveiller, alors que **Josée Grand'Maître**, **Véronique Guillemette** et **Généviève Brodeur** tenteront leur chance chez les femmes. Le Tournoi des Amériques se tiendra au Venezuela au mois de mars.

### Bouillabaisse

En fin de semaine, les Championnats canadiens de badminton se poursuivent au Club Atwater et nos meilleurs pongistes chercheront à gagner une place en vue des Championnat du monde à Laval. Ailleurs, nos escrimeurs sont en Hongrie (sabre) et en Espagne (fleuret); les judokas participent à la Super Coupe du monde de Paris; les skieurs acrobatiques sont au Japon. Et, bien sûr, notre collègue Sophie Allard continue de suivre les Championnats du monde de ski alpin, en Italie.

Daniel Aucoin

FORAITS « JOUEZ TOUTE LA JOURNÉE » À SANTEE S.C.

à partir de **55\$** US, par pers., par jour, occ. double  
Magnifiques parcours à prix abordable

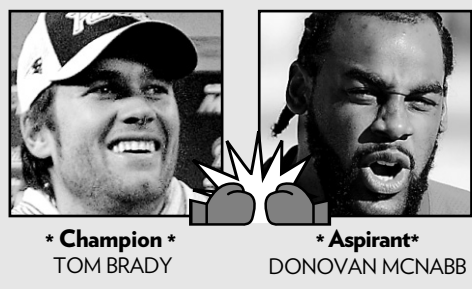
Informez-vous au sujet de notre Tournoi « Fins and Skins » qui aura lieu à l'automne 2005

Pour votre guide de Golf Santee  
**GRATUIT**,  
appelez au **1 800 250-3080** ou  
écrivez à [santeetourism@rogers.com](mailto:santeetourism@rogers.com)  
[www.santeetourism.com](http://www.santeetourism.com)

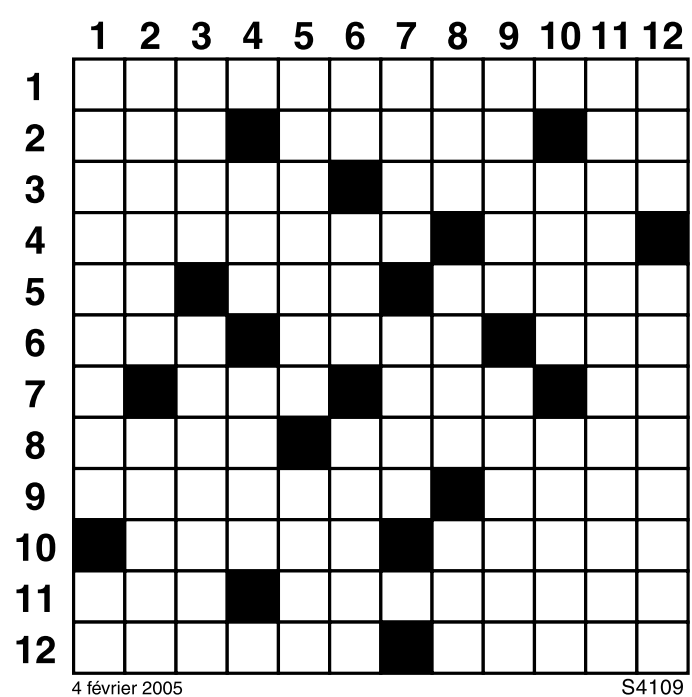
**SANTEE**  
SOUTH CAROLINA  
An Oasis of Recreation

**DANS L'ARÈNE**

Cette semaine, **Tom Brady** affronte **Donovan McNabb**. Vous pouvez voter pour votre favori à [sports@lapresse.ca](mailto:sports@lapresse.ca) ou à [www.cyberpresse.ca/sports](http://www.cyberpresse.ca/sports). Le gagnant sera dévoilé samedi prochain.



**MOTS CROISÉS**  
www.hannequart.com



**HORIZONTALEMENT**

- Disciple de Freud.
- Roue à gorge - Qui manque de dynamisme - Ancienne note.
- Fibre textile synthétique - Obtenu de façon illégitime.
- Brûlent à l'église - Style musical.
- Marque la façon - Il soigne des chevaux - Lieu où on peut trouver refuge.
- Peut qualifier un fruit - S'oppose au progrès - Indique que l'on cite textuellement.
- Partie du corps du cheval - Couche - Symbole chimique.
- On y glisse son bulletin - Harmonieux.
- Passereau de forêts du nord - Divisé.
- Parachever avec soin - Ondée.
- Division du yen - Plectre.
- Mourir - Querelle violente.

**VERTICALEMENT**

- Suite ordonnée d'opérations aboutissant à un résultat - Scandium.
- Répète sans cesse - Faire glisser.

- Université américaine - Petit poème italien.
- Spécialiste du larynx - Concret.
- Abris - Fait des vers.
- Astate - Au Nigeria - (Se) refléter.
- Pronom personnel - Pour fixer les teintures.
- Divisions du temps - Amant de Galatée - Il en sort du lait.
- À eux - Pont supérieur d'un navire en bois.
- Titre que portait Arafat - Vaut.
- Prière faite avec instance et soumission.
- La saison des récoltes - Elle a de longues vacances.

**SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
1	L	U	C	I	D	I	T	E	■	S	P	A		
2	A	N	O	D	I	N	■	C	R	A	N	S		
3	P	I	L	E	R	■	V	A	I	N	E	S		
4	A	R	E	■	E	P	I	L	O	G	U	E		
5	L	R	E	■	R	E	C	U	L	E	L	N		
6	I	N	E	■	P	T	E	■	E	R	O	D	E	
7	S	E	■	A	E	R	E	■	E	T	A	■		
8	S	U	E	■	R	■	I	N	■	C	I	S	I	F
9	A	R	S	■	F	L	I	R	■	I	T	■	G	R
10	D	O	T	■	E	E	■	V	I	E	■	N	N	E
11	E	N	■	E	R	V	E	R	■	R	I	E	N	■
12	S	E	■	R	G	E	■	E	X	E	■	D	R	E

**SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO**

**EN BREF**

**TENNIS**

**DUBOIS EN QUARTS DE FINALE** > Stéphanie Dubois s'est qualifiée, hier, pour les quarts de finale du tournoi challenger de Rockford, en Illinois, en l'emportant en deux sets, 7-6 et 7-5, contre l'Argentine Clarisa Fernandez. Dubois, de Laval, a comblé un déficit de 5-3 au deuxième set pour battre Fernandez, une ancienne demi-finaliste des Internationaux de France juniors en 2002.

**GOLF**

**DUDLEY EST EN TÊTE** > Dudley Hart a été le meilleur pour composer avec un vent traître, à l'Omniium FBR, lors d'une première ronde suspendue à cause de la noirceur, hier, alors que 45 joueurs étaient encore sur le parcours. Hart a réussi une ronde de 67, quatre coups sous la normale, un coup de mieux que Stewart Cink et Hunter Mahan. Mike Weir, de Bright's Grove, en Ontario, a connu une journée difficile, ramenant une carte de 74 après avoir commis quatre bogués et réussi un seul oiselet.

**HOCKEY**

**DEUX BLUES AVEC LES RIVER OTTERS** > Le défenseur Barret Jackman et le centre Ryan Johnson, des Blues de St.Louis, joueront avec les River Otters de Missouri, la filiale des Blues dans la Ligue de hockey United. Ils feront leurs débuts, demain, lors d'un match à domicile contre les Outlaws de Kansas City.

**BASEBALL**

**DREIFORT, ENCORE OPÉRÉ** > Le droitier Darren Dreifort, des Dodgers de Los Angeles, doit être opéré à l'épaule, le 15 février. Il s'agira d'une quatrième opération depuis la fin de la dernière saison. Dreifort, qui écroule en 2005 la dernière année d'un contrat de cinq ans évalué à 55 millions, a été opéré au genou gauche, le 6 janvier, à la hanche, en septembre, et au genou droit, en octobre. Dreifort, qui aura 33 ans le 3 mai, a effectué 26 départs et 60 présences en relève durant les quatre premières saisons de son contrat, ne totalisant que 205 manches et deux tiers.

**LES CONDITIONS DE SKI**

**La neige tient bien malgré tout**

GUY THIBAudeau  
COLLABORATION SPÉCIALE

Si vous aviez à choisir entre de bonnes conditions ou du beau temps, quel serait votre choix? Pour la majorité, le beau temps l'emporterait pourvu évidemment que les conditions ne soient pas complètement dégelassées... C'est la situation actuellement dans les centres de ski de fond; il fait beau, mais ça prendrait de la neige fraîche pour rehausser les surfaces et aussi pour faire un petit ménage. Les conditions demeurent tout de même assez bonnes un peu partout. Quelques endroits glacés et quelques saletés sur les pistes, mais du ski fort acceptable. La situation est la même en Estrie où la plupart des sentiers sont ouverts. La situation est plus fragile par contre dans ces deux régions où la neige au sol demeure minimale. La couverture de neige est meilleure plus au nord où l'on mesure 45 cm au sol à notre point d'observation de Morin Heights et 70 cm à la station météo au sommet du Massif de Petite Rivière St-François dans Charlevoix.

Toutes les conditions de ski sont à une seule adresse: [cyberpresse.ca/skinet](http://cyberpresse.ca/skinet)

**SKI DE FOND**

RÉGION	TOTAL CETTE SEMAINE	DERNIÈRE NEIGE DATE	QUANTITÉ	SENTIERS OUVERTS
QUÉBEC-CHARLEVOIX	0cm	05/01/20	3-5cm	83%
CANTONS DE L'EST	0cm	05/01/26	1-2cm	93%
MONTRÉAL	0cm	05/01/26	1-2cm	95%
LAURENTIDES	0cm	05/01/26	1-2cm	96%
LANAUDIÈRE	0cm	05/01/24	5cm	100%

STATION	KM OUVERTS	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	KM PATIN	CONDITIONS
QUÉBEC-CHARLEVOIX					
Camp Mercier	63	(80%)	0cm	13	DD TR
Duchesnay	56	(78%)	0cm	25	DD TR
Forêt Montmorency	38	(86%)	0cm	10	DD TR
Mont Ste-Anne	85	(77%)	0cm	100	RE TR
Sentier des Caps	65	(100%)	0cm	16	DD TR
MAURICIE					
Parc de la Mauricie	80	(100%)	0cm	32	DD TR
CANTONS DE L'EST					
Parc de la Yamaska	14	(50%)	0cm	0	RE LI
Parc Mont Mégantic	28	(100%)	0cm	0	DD TR
Parc Mont Orford	70	(100%)	0cm	30	DD TR
Richmond-Melbourne	45	(100%)	0cm	2	GR TR
Sutton-dn-Haut	40	(100%)	0cm	0	DD TR
MONTRÉAL					
Bois-de-Liesse	9	(82%)	0cm	2	DD RE
Bois-Île-Bizard	7	(100%)	0cm	2	DD RE
Cap Saint-Jacques	11	(79%)	0cm	0	DD RE
Coureurs de Boises	27	(100%)	0cm	8	DD TR
Domaine Vert	25	(100%)	0cm	5	DD TR
Les Cedres	10	(100%)	0cm	10	DD TR
Parc d'Oka	57	(100%)	0cm	20	DD RE
Parc Mont St-Bruno	30	(86%)	0cm	9	DD RE

**Pas facile de tracer**

L'absence de neige fraîche depuis quelque temps ne facilite pas non plus l'entretien des sentiers. Avec la vieille neige passablement durcie, il n'est pas facile de tracer sauf si l'on dispose d'un BR ou d'un Pisten Bully comme sur le P'Tit Train du Nord, au Réseau Mont Tremblant, dans les Parcs de la SEPAQ et à la Montagne Coupée entre autres.

**Loppet Mont Orford, le 6 février**

Un gros week-end encore une fois au Parc Mont Orford. Les stationnements ont débordé la semaine dernière avec le retour du beau temps. Ce week-end, c'est la 13<sup>e</sup> reprise du Loppet Mont Orford, une épreuve de ski de fond ouverte à tous et qui attirera sûrement plusieurs centaines de participants. Plus d'information à [www.skidefondorford.qc.ca](http://www.skidefondorford.qc.ca) «file://http://www.skidefondorford.qc.ca» sur le web. Toutes les conditions de ski pour chaque station sont à une seule adresse: [cyberpresse.ca/skinet](http://cyberpresse.ca/skinet). Vous pouvez aussi y lire les commentaires d'autres skieurs comme vous et y laisser les vôtres.

Parc Riv. Mille-Iles	7	(100%)	0cm	0	DD TR
LAURENTIDES					
Brownburg	24	(100%)	0cm	0	DD TR
Far Hills	28	(100%)	0cm	8	DD TR
Gai-Luron	32	(100%)	0cm	4	DD TR
Labelle	27	(100%)	0cm	0	DD TR
L'Estérel	40	(100%)	0cm	40	DD TR
Mont Tremblant	45	(69%)	0cm	50	DD RE
Morin Heights	60	(100%)	0cm	13	DD TR
Parc Rivière-du-Nord	15	(100%)	0cm	10	DD TR
Parc Tremblant Diable	53	(100%)	0cm	12	DD TR
P'Tit Train du Nord	40	(100%)	0cm	40	DD TR
St-Adolphe d'Howard	35	(100%)	0cm	0	DD TR
Ste-Agathe Camping	45	(96%)	0cm	0	DD TR
Val David	25	(100%)	0cm	4	DD TR
LANAUDIÈRE					
Forêt Ouareau	30	(100%)	0cm	0	DD TR
Golf St-Jean Matha	30	(100%)	0cm	8	DD TR
Montagne Coupée	42	(100%)	0cm	36	DD TR
Parc Tremblant-Pimbina	33	(100%)	0cm	0	DD RE
OUTAOUAIS					
Château Montbello	10	(37%)	0cm	6	RE TR
Parc de la Gatineau	190	(100%)	0cm	100	DD TR

**Abbrev.:**

NN (Nouvelle Neige), PD (Poudreuse Damée), DD (Damée Durcie), NA (Neige Artificielle), RE (Surface Recyclée), NM (Neige Mouillée), GR (Granulée), GD (Granulée Durcie), GM (Granulée Mouillée), GL (Glacée), CP (Conditions Printanières), OB (Ouverture Bientôt), PO (Poudreuse), LI (Limité), TR (Tracé), NT (Non Tracé), VA (Variable), FA (Fermé Aujourd'hui), XX (Fermé pour la saison), WE (Week-End seulement), ND (Non Disponible), OD (Ouvert Demain), SS (Ouvre ce Soir).

# GOLF

## OMNIUM FBR

SCOTTSDALE, ARIZONA	
Dudley Hart.....	33-34-67
Stewart Cink.....	34-34-68
Hunter Mahan.....	32-36-68
Hank Kuehne.....	35-34-69
Michael Allen.....	33-37-70
Brett Quigley.....	35-35-70
John Rollins.....	35-35-70
Franklin Langham.....	33-37-70
Vijay Singh.....	34-37-71
Daniel Chopra.....	36-35-71
Ted Purdy.....	34-37-71
Matt Gogel.....	36-36-72
Jay Williamson.....	36-36-72
K.J. Choi.....	35-37-72
Kevin Sutherland.....	36-36-72
Joey Snyder.....	34-38-72
Bill Haas.....	35-37-72
Brian Gay.....	33-39-72
Tom Pernice, Jr.....	36-36-72
Patrick Sheehan.....	34-38-72
Scott McCarron.....	35-37-72
Robert Gomez.....	35-37-72
Jesper Parnevik.....	35-38-73
Brian Bateman.....	35-38-73
Steve Elkington.....	34-39-73
Jonathan Kaye.....	38-35-73
Shigeaki Maruyama.....	37-36-73
Todd Hamilton.....	36-37-73
Rory Sabbatini.....	39-34-73
Steve Jones.....	38-35-73
Fredrik Jacobsson.....	38-35-73
Kent Jones.....	36-37-73
Robert Allenby.....	35-38-73
Cameron Beckman.....	34-39-73
Tim Herron.....	35-38-73
Danny Briggs.....	35-38-73
Aaron Baddeley.....	38-35-73
John Huston.....	39-34-73
Tim Petrovic.....	35-39-74
Mike Weir.....	37-37-74
Mark Brooks.....	36-38-74
Lee Janzen.....	37-37-74
Skip Kendall.....	37-37-74
Tag Ridings.....	36-38-74
Charles Howell III.....	36-38-74
Mark Calcavecchia.....	38-36-74
Arron Oberholser.....	38-37-75
Bill Hasson.....	39-37-75
Jeff Maggert.....	39-36-75
Na Mi-ye.....	38-37-75
Boi Tway.....	38-37-75
Hal Seltner.....	37-38-75
Geoff Ogilvy.....	39-36-75
Paul Azinger.....	35-40-75
John Senden.....	37-38-75
Frank Liukittier II.....	35-41-76
Tom Byrum.....	38-38-76
Justin Bliemel.....	38-38-76
Brent Geiberger.....	38-38-76
Mark Hensby.....	41-36-76
Stephen Ames.....	40-36-76
Ben Curtis.....	39-37-76
Woody Austin.....	38-38-76
Pat Perez.....	35-41-76

N'a pas complété la première ronde

# TENNIS

## OMNIUM PAN PACIFIC

TOKYO, JAPON	
Simple deuxième tour	
Lindsay Davenport (1), E.-U., bat Saori Obata, Japon, 6-4, 6-3.	
Elena Dementieva (4), Russie, bat Akiko Morigami, Japon, 6-2, 6-2.	
Elena Likhovtseva (6), Russie, bat Jill Craybas, E.-U., 7-5, 4-6, 6-2.	
Daniela Hantuchova (8), Slovaquie, bat Maria Kirilenko, Russie, 4-6, 6-0, 6-2.	
Shinobu Asagoe, Japon, bat Roberta Vinci, Italie, 6-0, 6-2.	
Iveta Benesova, Rép. Tchèque, bat Aiko Nakamura, Japon, 3-6, 7-5, 6-4.	
Double quarts de finale	
Lindsay Davenport et Corina Morariu, E.-U., battent Cara Black, Zimbabwe et Liezel Huber (1), Afrique du Sud 6-1, 6-3.	
Jeanette Husarova, Slovaquie et Elena Likhovtseva (2), Russie battent Elis Callens, Belgique et Li-sa McShae, Australie 7-6 (2), 7-5.	
Elena Dementieva, Russie et Ai Sugiyama (3), Japon battent Tina Krizan, Slovaquie et Roberta Vinci, Italie 6-2, 6-3.	

## CHAMPIONNAT MILLENIUM INTER.

DELRAY BEACH, FLORIDE	
Simple deuxième tour	
Jiri Novak (2), Rép. Tchèque, bat Philipp Kohlschreiber, Allemagne, 6-2, 6-1.	
Kenneth Carlsen (7), Danemark, bat Brian Vahaly, E.-U., 2-6, 7-6 (5), 6-3.	
Wesley Moodie, Afrique du Sud, bat Ricardo Mello (5), Brésil, 6-4, 6-4.	
Ramon Delgado, Paraguay, bat Sun Peng, Chine, 6-1 (6), 6-1, 6-1.	
Jan-Michael Gambill, E.-U., bat Peter Wessels, Pays-Bas, 6-4, 6-7 (3), 6-3.	
Double premier tour	
Jordan Kerr, Australie, et Jim Thomas (4), E.-U., battent Sebastian Fitz, Allemagne, et Teimuraz Gabashvili, Russie, 6-1, 6-4.	
Robert Kendrick, E.-U., et Mark Merklein, Bahamas, battent Luke et Murphy Jensen, E.-U., 6-3, 6-0.	
Quarts de finale	
Rick Leach et Brian MacPhie (2), E.-U., battent Ricardo Mello, Brésil, et Wesley Moodie, Afrique du Sud, 6-3, 7-6 (4).	

## CLASSIQUE HEINEKEN

MELBOURNE, AUSTRALIE	
Trevor Immelman.....	36-29-65
Steve Webster.....	32-33-65
Peter Lonard.....	33-32-65
Camillo Villegas.....	33-33-66
Brad Lamb.....	33-33-66
John Bickerton.....	32-34-66
Simon Dyson.....	33-35-68
Adam Crawford.....	33-35-68
Jarrold Lyle.....	32-36-68
James Nitties.....	35-33-68
Colin Montgomerie.....	32-36-68
Nick Dougherty.....	32-36-68
Nick Pascoe.....	34-34-68
Mark Foster.....	34-34-68
Graeme Storm.....	34-35-69
Soren Kjeldsen.....	34-35-69
Chris Hanell.....	34-35-69
Miles Tumncliff.....	33-36-69
Mads Vibe-hastrup.....	35-34-69
Nick O'Hern.....	35-34-69
Lee Slattery.....	34-35-69
Craig Parry.....	33-36-69
Stephen Gallacher.....	35-34-69
Simon Khan.....	33-36-69
David Small.....	34-35-69
Henrik Stenson.....	34-35-69
Jamie Donaldson.....	34-35-69
Paul Lawrie.....	37-34-71
Ernie Els.....	35-37-72
Adam Scott.....	35-37-72
Stuart Appleby.....	36-36-72
Peter Senior.....	36-37-73
Pierre Fulke.....	35-38-73
Thomas Bjorn.....	37-36-73
Michael Campbell.....	37-36-73
Constantino Rocca.....	37-36-73
Greg Norman.....	37-39-76
Wayne Grady.....	39-39-78
Nick Faldo.....	37-41-78

## TOURNOI DE SINGAPOUR

MALAISIE	
Song Bo-bae.....	32-33-65
Minea Blomqvist.....	34-32-66
Elisa Serramia.....	34-34-68
Lynnette Brooky.....	33-35-68
Marine Monnet-Melocco.....	35-33-68
Na Mi-ye.....	38-34-68
Son Hey-kyung.....	33-36-69
Laura Davies.....	35-34-69
Rebecca Coakley.....	33-36-69
Libby Smith.....	36-34-70
Joanne Mills.....	35-35-70
Linda Wessberg.....	33-37-70
Bee Jae-hee.....	36-34-70
Trish Johnson.....	35-35-70
Jane Leary.....	37-33-70
Kazue Tanaka.....	38-32-70
Cecilia Ekelundh.....	37-34-71
Kang Soo-yun.....	36-35-71
Lora Fairclough.....	36-35-71
Woo Chang-kyung.....	38-33-71
Heidi Chua.....	36-35-71
Asa Gotlmo.....	36-35-71

## OMNIUM BELL'SOUTH

VINA DEL MAR, ITALIE	
Simple deuxième tour	
Gaston Gaudio (1), Argentine, bat David Sanchez, Espagne, 6-4, 6-2.	
Jose Acasuso (6), Argentine, bat Flavio Saretta, Brésil, 6-2, 7-6 (2).	

## TOURNOI INTERNAZIONALI DI LOMBARDI

MILAN, ITALIE	
Simple deuxième tour	
Tomas Behrend, Allemagne, bat Andrei Pavel (1), Roumanie, 7-5, 7-6 (3).	
Sergiy Stakhovskiy, Ukraine, bat Mario Ancic (3), Croatie, 6-4, 4-6, 7-6 (3).	
Radek Stepanek (4), Rép. Tchèque, bat Ivo Karlovic, Croatie, 7-6 (7), 4-6, 7-6 (5).	
Robin Soderling (5), Suède, bat Gael Monfils, France, 6-3, 6-4.	
Rainer Schuettler (6), Allemagne, bat Sjeng Schalken, Pays-Bas, 6-3, 6-4.	
Max Mirnyi (8), Biélorussie, bat Gilles Muller, Luxembourg, 7-6 (1), 7-6 (4).	
Karol Beck, Slovaquie, bat Andreas Seppi, Italie, 7-5, 4-6, 6-3.	
Double quarts de finale	
Julian Knowle, Autriche, et Petr Pala, Rép. Tchèque, battent Chris Haggard et Robbie Koenig, Afrique du Sud, 3-6, 6-3, 7-6 (4).	

## OMNIUM VOLVO

PATTAYA, THAÏLANDE	
Simple deuxième tour	
Vera Zvonareva (1), Russie, bat Anca Barna, Allemagne, 6-2, 6-3.	
Conchita Martinez (3), Espagne, bat Siljiva Talaja, Croatie, 7-5, 2-6, 7-5.	
Virginia Ruano Pascual (8), Espagne, bat Marlene Weingartner, Allemagne, 1-6, 6-1, 6-4.	
Shahar Peer, Israël, bat Akgul Amanmuradova, Ouzbékistan, 6-4, 6-2.	
Double quarts de finale	
Jennifer Hopkins et Mashona Washington (3), E.-U., battent Anca Barna et Marlene Weingartner, Allemagne, 6-0, 6-1.	
Marion Bartoli, France, et Anna-Lena Groenefeld (2), Allemagne, battent Alyona et Katerina Bondarenko, Ukraine, 6-3, 6-1.	

## CLASSEMENT MONDIAL

AU 30 JANVIER	
1. Vijay Singh (Fij).....	12.70
2. Tiger Woods (E.-U.).....	12.02
3. Ernie Els (AFS).....	11.00
4. Retief Goosen (AFS).....	7.05
5. Phil Mickelson (E.-U.).....	6.32
6. Sergio Garcia (Esp).....	5.32
7. Padraig Harrington (Ire).....	5.29
8. Davis Love III (E.-U.).....	4.91
9. Mike Weir (Can).....	4.86
10. Stewart Cink (E.-U.).....	4.78
11. Stuart Appleby (Aus).....	4.61
12. Adam Scott (Aus).....	4.28
13. Darren Clarke (Irn).....	4.01
14. Miguel Angel Jimenez (Esp).....	4.00
15. Chris DiMarco (E.-U.).....	3.71
16. Justin Leonard (E.-U.).....	3.62
17. Chad Campbell (E.-U.).....	3.53
18. David Toms (E.-U.).....	3.48
19. Luke Donald (Eng).....	3.41
20. Todd Hamilton (E.-U.).....	3.36
21. Kenny Perry (E.-U.).....	3.36
22. Stephen Ames (Can).....	3.30
23. Shigeaki Maruyama (Jpn).....	3.17
24. Jim Furyk (E.-U.).....	3.16
25. Scott Verplank (E.-U.).....	3.11
26. Lee Westwood (Ang).....	3.06
27. Thomas Bjorn (Dan).....	3.06
28. Choi Kyung-Ju (Cor).....	2.98
29. Paul Casey (Eng).....	2.85
30. Jay Haas (E.-U.).....	2.82
31. Angel Cabrera (Arg).....	2.78
32. Charles Howell III (E.-U.).....	2.77
33. Peter Lonard (Aus).....	2.76
34. Jerry Kelly (E.-U.).....	2.73
35. Jonathan Kaye (E.-U.).....	2.73
36. Fred Couples (E.-U.).....	2.70



# Balayage fin de saison

**Bâtons Appolo 109,99 \$**  
**Bâtons EASTON. Si-core 239,99 \$**  
**Si-core grip 259,99 \$**

Patins **C&M** Tack Externo **EASTON** - 40 %  
 Gants **C&M** Tack **BAUER** Suprême - 30 %  
 L'équipement **JOFA**, **KOHO** - 30 %  
 Casques **NIKE** Quest reg. 149,99 **89,99 \$**  
 Patins **BAUER** 8000, adulte **399 \$**

**Équipement de gardien Taxes incluses**


**SPORTS Excellence**  
**MAISON DE SPORTS**  
 4889, St-Charles • Pierrefonds  
**(514) 626-4321**  
[www.maisondesport.com](http://www.maisondesport.com)

# CYCLISME

## TOUR DE LANGKAWI

KUALA LUMPUR, MALAISIE	
SEPTIÈME ÉTAPE	
<i>L'Australien Graeme Brown (Panaria) a remporté au sprint la septième étape du Tour de Langkawi cycliste, disputée hier sur 167,7 km, devant l'Italien Moreno Di Biase et l'Allemand Steffen Radochlam.</i>	
1. Graeme Brown (AUS/Panaria).....	les 167,7 km en 3 h 45:44
2. Moreno Di Biase (ITA).....	m.t.
3. Steffen Radochlam (ALL).....	m.t.
4. Oleg Grishkine (RUS).....	m.t.
5. Robert Hayles (GBR).....	m.t.
6. Guillermo Bongiorno (ARG).....	m.t.
7. Brett Lancaster (AUS).....	m.t.
8. Antonio Buccicieri (ITA).....	m.t.
9. Stefan Dean (NZL).....	m.t.
10. Julian Van Dijk (PBS).....	m.t.
Classement général	
1. Koji Fukushima (JAP/Bridgestone Anchor) 22 h 11:31	
2. Nathan O'Neill (AUS).....	à 1:20.
3. Ryan Cox (AFS).....	1:22.
4. Jose Rujano (VEN).....	1:36.
5. Tiaan Kannemeyer (AFS).....	1:41.

## ÉTOILE DE BESSÈGES

DEUXIÈME ÉTAPE	
1. Tom Steels (BEL/Davitamon).....	149,2 km en 4 h 01:36, (moy.: 37,053 km/h)
2. Jaan Kirsipuu (EST).....	m.t.
3. Jean-Patrick Nazon (FRA).....	m.t.
4. Danilo Napolitano (ITA).....	m.t.
5. Nico Eeckhout (BEL).....	m.t.
6. Gorik Gardayen (BEL).....	m.t.
Classement général	
1. Lars Michaelsen (DAN/CSC).....	15 h 22:00.
2. Matti Breschel (DAN).....	à 1:14.
3. Fabrizio Guidi (ITA).....	1:28.
4. Tom Boonen (BEL).....	5:21.
5. Maarten Tjallingh (PBS).....	5:43.
6. Gorik Cipollini (ITA).....	32:59.

# BASKETBALL

## NBA

CLASSEMENT				
CONFÉRENCE DE L'EST				
Division Atlantique				
	G	P	Moy.	Diff.
Boston.....	22	24	.478	—
Philadelphie.....	21	24	.467	1/2
New Jersey.....	19	27	.413	3
Toronto.....	19	27	.413	3
New York.....	18	27	.400	3 1/2
Division Sud Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Miami.....	34	14	.708	—
Washington.....	26	18	.591	6
Orlando.....	25	20	.556	7 1/2
Charlotte.....	10	32	.238	21
Atlanta.....	9	35	.205	23
Division Centrale				
	G	P	Moy.	Diff.
Detroit.....	28	18	.609	—
Cleveland.....	26	19	.578	1 1/2
Chicago.....	22	21	.512	4 1/2
Indiana.....	20	24	.455	7
Milwaukee.....	16	27	.372	10 1/2
CONFÉRENCE DE L'OUEST				
Division Sud Ouest				
	G	P	Moy.	Diff.
San Antonio.....	37	10	.787	—
Dallas.....	30	14	.682	5 1/2
Memphis.....	27	21	.563	10 1/2
Houston.....	26	21	.553	11
N.-Orléans.....	8	37	.178	28
Division Nord Ouest				
	G	P	Moy.	Diff.
Seattle.....	31	13	.705	—
Minnesota.....	24	22	.522	8
Denver.....	20	26	.435	12
Portland.....	18	26	.409	13
Utah.....	15	31	.326	17
Division Pacifique				
	G	P	Moy.	Diff.
Phoenix.....	37	11	.771	—
Sacramento.....	31	14	.689	4 1/2
L.A. Lakers.....	24	19	.558	10 1/2
L.A. Clippers.....	23	23	.500	13
Golden State.....	12	33	.267	23 1/2

## MERCREDI, 2 FÉVRIER

Toronto 98 Indiana 97
Boston 110 New Jersey 89
Dallas 90 N.-Orléans 82
Detroit 99 Atlanta 84
Houston 118 Philadelphie 95
Phoenix 108 Minnesota 79
Portland 97 Denver 94
Sacramento 111 Golden State 107 (ProL)

## JEUDI, 3 FÉVRIER

L.A. Clippers 106 Memphis 103
Miami 100 Cleveland 88
San Antonio à L.A. Lakers, 22h30

## VENDREDI, 4 FÉVRIER

Washington à Toronto, 19h
Dallas à Indiana, 19h
Atlanta à Philadelphie, 19h
Orlando à Boston, 19h30
L.A. Clippers à Milwaukee, 20h30
Houston à Minnesota, 21h30
New York à Sacramento, 22h
Charlotte à Portland, 22h
N.-Orléans à Golden State, 22h30

## SAMEDI, 5 FÉVRIER

Detroit à New Jersey, 13h
Indiana à Atlanta, 19h
Milwaukee à Washington, 19h
Chicago à Miami, 19h30
Orlando à Cleveland, 19h30
N.-Orléans à Utah, 21h
New York à Phoenix, 21h
Golden State à Denver, 21h
Charlotte à Seattle, 22h
Sacramento à Portland, 22h

## DIMANCHE, 6 FÉVRIER

Dallas à Toronto, 13h
Boston à Minnesota, 13h
L.A. Clippers à Philadelphie, 13h
L.A. Lakers à Houston, 15h30

## UNIVERSITAIRE

### VENDREDI, 4 FÉVRIER

Féminin
McGill c. Bishop's 18h
UQAM c. Laval 18h
Masculin
McGill c. Bishop's 20h
UQAM c. Laval 20h

SKI ALPIN MONDIAUX 2005

Table of Alpine Skiing results for the 2005 World Championships. Includes categories like Total, Slalom, and Super-G for various countries and athletes.

Principal éliminé de la descente: Bode Miller (USA)
Disqualifié: Kjetil Andre Aamodt (NOR), slalom 2e manche

TROISIÈME ENTRAÎNEMENT DE SANTA CATARINA - DAMES

Table of results for the 3rd training session in Santa Catarina for women's alpine skiing.

SOCCER COUPE D'ESPAGNE

Table of results for the Spanish Cup (Coupe d'Espagne) quarterfinal return matches.

ITALIE

Table of results for the Italian Cup (Coppa Italia) quarterfinal return matches.

Statisticiens:

Daniel St-Amand et Pierre-Yves Laferrière

HOCKEY

LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

Table of NHL standings for the Eastern Conference, Western Conference, and Central Division.

JUNIOR AA DE MTL

Table of results for Junior AA hockey in Montreal.

COLLÉGIAL AA (FÉMININ)

Table of results for Collegiate AA women's hockey.

FOOTBALL

SÉRIES ÉLIMINATOIRES - N F L

Table of NFL playoff bracket results for the Wild Card, Divisional, and AFC Championship rounds.

LES COTES DE LA NFL

Table of betting odds for the NFL playoffs.

BLESSÉS DE LA NFL

Voici la liste des blessés dans la Ligue nationale de football et leur statut en vue des prochains matches.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of AHL standings for the Eastern Conference, Western Conference, and Central Division.

JUNIOR AAA

Table of results for Junior AAA hockey.

VOILE

VENDÉE GLOBE

Table of results for the Vendée Globe sailing race.

LE PALMARÈS

Les vainqueurs des cinq éditions du Vendée Globe, course à la voile autour du monde, en solitaire, sans escale et sans assistance.

MIDGET AAA

Table of Midget AAA hockey standings for the Eastern Conference, Western Conference, and Central Division.

LNHF (DAMES)

Table of results for Ladies National Hockey Federation (LNHF).

LIGUE DE L'OUEST

Table of results for the Ligue de l'Ouest hockey league.

UNIVERSITAIRE

Table of results for the University Cup hockey tournament.

L H J M Q

Table of results for the LHJMQ hockey league.

LIGUE DE L'ONTARIO

Table of results for the Ontario Hockey League.

LIGUE DE L'ONTARIO

Table of results for the Ontario Hockey League (continued).

MATCH DES ÉTOILES

Conf. de l'Est 4 Conf. de l'Ouest 9
JEU, 3 FÉVRIER
Oshawa 2 Kingston 1 (Prol.)
Peterborough 6 Brampton 4
Sudbury 4 Barrie 2
Toronto-St. Michael's 4 Windsor 3 (Prol.)
VENDREDI, 4 FÉVRIER
Féminin
Concordia c. Carleton 14h
Masculin
Queen's c. UQTR 19h30
Ryerson c. McGill 19h30
SAMEDI, 5 FÉVRIER
Masculin
Queen's c. Concordia 14h
Ryerson c. Ottawa 19h
Toronto c. McGill 19h

# Le meilleur siège... dans votre salon!



**PIERRE TRUDEL**  
**ANTENNES**  
COLLABORATION SPÉCIALE

Si, en regardant le Super Bowl dimanche, vous apercevez une caméra qui bouge à l'horizontale dans le haut de votre écran, rassurez-vous, ce ne sera pas l'effet d'un abus d'alcool. C'est bel et bien une caméra suspendue qui survole tout le terrain.

FOX en utilise une trentaine pour l'événement, mais la grande innovation de 2005, c'est la douzaine de caméras que nous ne verrons pas, mais qui pourraient offrir une vision unique du jeu. De la grosseur de l'efface d'un crayon mine, elles sont dissimulées dans le gazon, chacune rattachée par fil à une boîte électrique tout aussi petite, mais capable de supporter l'écrasement d'un gros joueur de ligne, quel que soit son poids.

FOX a établi qu'un match de football compte entre 150 à 160 jeux, et le diffuseur serait satisfait si ces caméras miniatures permettaient de montrer une dizaine d'entre eux. Les images des *Turf Cams* pourront aussi servir aux reprises s'il y a lieu.

La NFL a d'ailleurs supervisé leur installation pour s'assurer qu'elles ne nuiraient pas au déroulement de l'action d'aucune façon.

Cela dit, le téléspectateur sera bien servi durant toute la fin de semaine. Tellement que le meilleur siège est probablement chez vous, dans le salon.

Après avoir offert toute la semaine les reportages de David Arsenaux à Jacksonville et les analyses de Pierre Vercheval et Marc Labrecque, RDS présentera une émission d'avant-match à 17 h, avec Claude Mailhot et Jacques Dussault, qui céderont l'antenne à Denis Casavant et Pierre

Vercheval à 18 h.

La couverture de Global n'est pas trop compliquée: on rejoint FOX à compter de 14 h.

## Un avant-match... samedi!

À 15 h, samedi, *Road to the Super Bowl*, produit par NFL Films, résumera pendant une heure les hauts et les bas de la saison 2004 et la marche des deux finalistes vers l'ultime match. À 16 h, Howie Long présentera pour une 11<sup>e</sup> saison sa liste des joueurs les plus durs de la ligue, et à 16 h 30, concours d'habileté opposant quelques-uns des meilleurs espoirs du football universitaire à diverses positions.

Dimanche, dès 10 h, FOX nous amène en coulisses comme témoins de toute la préparation que nécessite la diffusion d'un match. À 11 h, dans *Untold Stories of The Super Bowl*, Troy Aikman, Terry Bradshaw, Cris Collinsworth, Jimmy Johnson et Howie Long,

qui ont tous vécu un Super Bowl, se rappellent de bons et de mauvais souvenirs, dont plusieurs inédits.

À 13 h, *Best Darn Super Bowl Road Show Period*, une édition spéciale de la populaire émission *Best Darn Sports Show Period*, animée par Tom Arnold et John Salley.

L'avant-match officiel débutera à 14 h, avec James Brown et ses acolytes Terry Bradshaw, Howie Long, Jimmy Johnson, les reporters Pam Oliver et Chris Myers, le comédien Frank Callendo et, bien sûr, Miss Météo, Jillian Barberie.

Quatre heures exclusivement consacrées au match sauf pour une compétition spéciale de golf, dans un but caritatif, opposant trois équipes de quatre joueurs représentant NASCAR, le baseball et la NFL, chacune incluant un membre de la PGA. Tim McCarver et Darrell Waltrip présenteront les athlètes invités qui tenteront de réussir un as au 17<sup>e</sup> trou, à normale 3, du club Sawgrass, site du Championnat des joueurs.

TSN ne diffuse pas le Super Bowl, mais a tout de même délégué James Duthie, Chris Shultz et Farhan Lalji sur place afin de présenter, entre autres, une émission spéciale d'après-match.

ESPN Classic Canada propose à compter de 19 h ce soir une série d'émissions spéciales d'une heure consacrées, dans l'ordre, aux Super Bowls de 1986 (Chicago/Patriotes), 1987 (Giants/Denver), 1988 (Washington/Denver), 1991 (Giants/Buffalo) et, à 23 h, une émission sur les Raiderettes.

Demain, dès midi, ESPN Classic Canada présente les faits saillants de quelques grands matches qui ont marqué l'histoire de la NFL dont une rencontre Giants/Baltimore (1958), le *Ice Bowl* de 1967 entre Green Bay et Kansas City, le désormais légendaire Super Bowl entre les Jets de Joe Namath et les Colts de Baltimore, et finalement le Super Bowl X111 entre Pittsburgh et Dallas. Sur ce, à dimanche.



PHOTO ROBERT SULLIVAN, AFP

L'ex-Beatle Paul McCartney fera le spectacle de la mi-temps, dimanche, lors du match du Super Bowl.

## LE WEEK-END À LA TÉLÉ

### Aujourd'hui

#### BASKETBALL

19 h 30 SPNET (38) NBA : Orlando c. Boston.

#### BOXE

21 h 00 TSN (28)\* Edner Cherry c. Ricky Quiles.

#### GOLF

16 h 00 TSN (28) PGA : d'Arizona, la deuxième ronde de l'Omnium FBR.

#### HOCKEY

19 h 30 VOX (9) LHJMQ : Baie-Comeau c. Chicoutimi.

### Demain

#### ATHLÉTISME

14 h 00 NBC (18)\* de New York, la compétition Millrose Games.

#### BASKETBALL

13 h 00 CBC (21) NCAA : Georgia Tech c. Duke ou Stanford c. Arizona.

#### BOXE

16 h 00 TSN (28)\* Arturo Gatti c. Jesse James Leija.

23 h 30 TSN (28)\* Floyd Mayweather (32-0) c. Henry Bruseles (21-2-1).

#### FOOTBALL

16 h 30 FOX (36)\* Concours d'habiletés opposant des joueurs de football universitaire américain.

#### GOLF

15 h 00 CBS (21) RDS (33) PGA : d'Arizona, la troisième ronde de l'Omnium FBR.

16 h 00 ABC (22) Circuit des Champions : d'Hawaï, première ronde du tournoi Skins Game.

22 h 30 RDS (33)\* PGA : d'Arizona, la troisième ronde de l'Omnium FBR.

#### HOCKEY

19 h 00 RDS (33)\* Coupe Stanley 1993 : le cinquième match de la finale de division entre Québec et Montréal.

#### PATINAGE DE VITESSE

14 h 00 CBC (13)\* Les championnats du monde de patinage de vitesse sur longue piste.

#### RODÉO

16 h 30 NBC (18)\* de Tampa, en Floride, compétitions professionnelles.

#### RUGBY

11 h 00 TV5 (15)\* France c. Écosse.

#### SKI ACROBATIQUE

13 h 00 CBC (13)\* de C.-B., compétition comptant pour la Coupe du monde.

15 h 30 CBC (13)\* de Deer Valley, en Utah, compétition comptant pour la Coupe du monde.

#### SKI ALPIN

16 h 30 CBC (13)\* de Bormio, en Italie, les championnats du monde.

#### SPORTS EXTRÊMES

15 h 00 ABC (22)\* d'Aspen au Colorado, les compétitions de sports extrêmes d'hiver.

#### SOCCER

07 h 30 SPNET (38)\* Angleterre : Crystal Palace c. Bolton.

10 h 00 SPNET (38)\* Angleterre : Manchester United c. Birmingham City.

12 h 30 SPNET (38)\* Angleterre : Aston Villa c. Arsenal.

15 h 00 TV5 (15)\* France : à déterminer.

16 h 00 SPNET (38)\* Espagne : à déterminer.

19 h 00 SPNET (38)\* Angleterre : Aston Villa c. Arsenal.

### Dimanche

#### BASKETBALL

13 h 00 CBC (21) NCAA : Indiana c. Illinois.

15 h 30 ABC (22) NBA : Lakers de Los Angeles c. Houston.

#### BOXE

19 h 00 SPNET (38)\* Malcolm Tann c. Jason Gavern.

#### DIVERS

15 h 00 SRC (4) *Adrénaline* : De la vitesse à Bormio.

15 h 00 SRC (4) *Le revers de la médaille* : Les réfugiés du sport.

#### FOOTBALL

11 h 00 TSN (28) *NFL Countdown*.

13 h 00 NBC (18) Ligue Arena : Dallas c. New York ou Philadelphie c. Chicago.

17 h 00 RDS (33) NFL : Avant-match du Super Bowl XXXIX.

18 h 00 GLOBAL (3) FOX (36) RDS (33) NFL : de Jacksonville en Floride, le Super Bowl XXXIX, Philadelphie c. Nouvelle-Angleterre.

23 h 30 TSN (28)\* *NFL Primetime*.

#### GOLF

13 h 00 ABC (22) Circuit des Champions : d'Hawaï, la dernière ronde du tournoi Skins Game.

15 h 00 CBS (21) PGA : d'Arizona, la dernière ronde de l'Omnium FBR.

22 h 30 RDS (33)\* PGA : d'Arizona, la dernière ronde de l'Omnium FBR.

#### HOCKEY

13 h 30 RDS (33)\* Coupe Stanley 1993 : le cinquième match de la finale de division entre Québec et Montréal.

15 h 30 TSN (28)\* Coupe Stanley 1978 : le septième match de quart de finale entre Toronto et N.Y. Islanders.

#### PATINAGE DE VITESSE

00 h 30 CBC (13)\* Les championnats du monde de patinage de vitesse sur longue piste.

#### SOCCER

20 h 00 SPNET (38)\* Espagne : à déterminer.

#### SURF DES NEIGES

12 h 00 NBC (18)\* de Whistler, Colombie-Britannique, les championnats du monde.

#### TRIATHLON

12 h 00 CBS (21)\* Championnat du monde Xterra 2004.

\* = en différé ou en reprise.

Note : horaire sujet à changements de dernière minute de la part des stations.

# La fête des Neiges de Montréal

présenté par



# 1, 2, 3,

## froid pas froid, on y va!

### Tous les week-ends du 22 janvier au 6 février

Mont Yoplaît Tubes - Spectacle de plongeon  
 Loto-Québec - Patinoire Tim Hortons  
 Sentier des patineurs - Carrousel de glace  
 Atelier des petits doigts SSQ Groupe financier  
 Carrioles - Castel des Saltimbanques  
 Repaire des Trouble-Fête - Grand Cirque Polaire - Pôle récréonordique  
 Théâtre La Presse - Circuit de traîneaux à chiens - Espiègeries ...



Suivez la fête au [www.fetedesneiges.com](http://www.fetedesneiges.com)

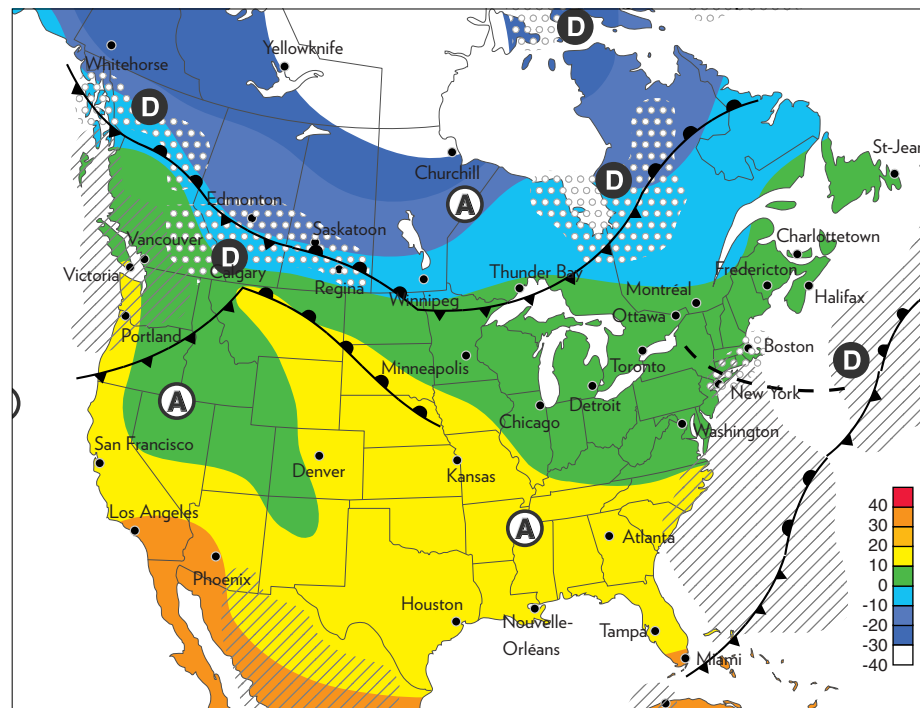
Parc Jean-Drapeau  
 Montréal



# MÉTÉO

## LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

©Services Commerciaux MM 2005



### MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

**AUJOURD'HUI** Généralement ensoleillé. Vents légers.  
 Probabilité de précipitations: 0 %.  
**Facteur éolien nul.**

**MAXIMUM**  
 1

**CETTE NUIT** Généralement dégagé. Vents légers.  
 Probabilité de précipitations: 0 %.

**MINIMUM**  
 -8

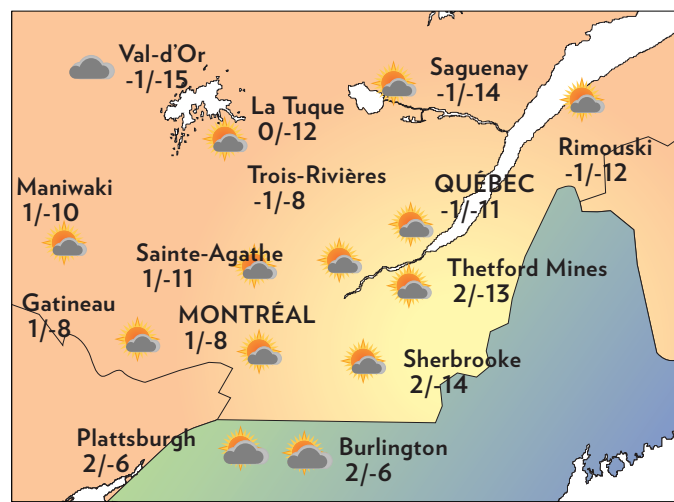
**DEMAIN** Ciel variable.  
 Probabilité de précipitations: 10 %.

**MAX / MIN**  
 2/-7

**DIMANCHE** Ciel variable.  
 Probabilité de précipitations: 30 %.

**MAX / MIN**  
 3/-8

### PRÉVISIONS RÉGIONALES



**QUÉBEC**  
 AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. -1/-11.  
 DEMAIN Ciel variable. 0/-10.

**OTTAWA**  
 AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 1/-9.  
 DEMAIN Ciel variable. 2/-6.

**TORONTO**  
 AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 3/-3.  
 DEMAIN Ciel variable. 4/-2.

**BAIE-COMEAU**  
 AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. -3/-15.  
 DEMAIN Ciel variable. -2/-15.

### L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN
Hier	-1	-10
Normales du jour	-6	-16
Auj. l'an passé (Observé hier à 15h)	0	-5

RECORDS		
Plus haut maximum	8	en 1991
Plus bas minimum	-29	en 1963

FACTEUR VENT	
Aujourd'hui	Nul

INDICE UV	
Aujourd'hui	Bas

PRÉCIPITATION	
Hier	0 mm

LE SOLEIL ET LA LUNE			Durée totale du jour: 9h54
7h12	17h06		

	8 fév	16 fév	24 fév	3 mars

AU PAYS	AUJOURD'HUI		
Calgary	Faib neige	-4	-11
Charlottetown	Beau	1	-3
Edmonton	Ave neige	-12	-18
Frédéricton	Éclaircies	2	-7
Halifax	Ensoleillé	3	-5
Iqaluit	Soleil	-18	-31
Régina	Faib neige	0	-15
Saint-Jean	Nuageux	2	-2
Saskatoon	1-3cm	-9	-17
Vancouver	Averses	9	2
Whitehorse	Variable	-27	-30
Winnipeg	Ave neige	-8	-12
Yellowknife	Beau	-31	-36

LE MONDE	AUJOURD'HUI		
Beijing	Éclaircies	-1	-2
Boston	Ave neige	3	-1
Bruxelles	Nuageux	6	4
Lisbonne	Soleil	14	5
Londres	Variable	9	3
Los Angeles	Soleil	22	9
Madrid	Variable	12	1
Mexico	Soleil	22	7
Moscou	Nuageux	-15	-19
New York	Plu et nei	5	0
Paris	Beau	6	4
Port-au-Prince	Soleil	30	18
Rome	Beau	5	1
Tokyo	Soleil	8	3
Washington	Variable	6	0

AU SOLEIL	AUJOURD'HUI		
Acapulco	Soleil	32	25
Cancun	Pluie	27	18
La Havane	Averses	26	16
Honolulu	Variable	25	20
Miami	Variable	20	12
Myrtle B.	Averses	11	1
Orlando	Beau	16	8
Tampa	Beau	17	6
Virginia B.	Averses	7	1
West Palm B.	Beau	21	11